

**OFFIZIELLES  
VEREINSORGAN  
DES  
SV LEUGGERN**

**SPRINTER**



April 2022



Das gemütliche Restaurant in der Region für Geniesser.  
Feine Mittagsmenus. Die ideale Lokalität für Firmenessen,  
Hochzeiten und Familienanlässe. Bankettsaal für 100 Personen,  
grosse Gartenterrasse und Lounge.

Dienstag und Mittwoch Ruhetag.



Restaurant Sonne – Karin und Michael Hauenstein-Birchmeier  
Kommandeweg 2, 5316 Leuggern, Tel. 056 245 94 90, Fax 056 245 94 91  
[www.sonne-leuggern.ch](http://www.sonne-leuggern.ch), [restaurant@sonne-leuggern.ch](mailto:restaurant@sonne-leuggern.ch)



## Bäckerei – Konditorei Sonne Leuggern

Feine Torten und Patisserie  
Hausgemachte Pralinés  
Schokoladenspezialitäten  
Das alles aus einem Haus!

Montag, Dienstag,  
Donnerstag, Freitag  
bereits **ab 6.30 Uhr** feine  
**Sandwiches** und  
**ofenfrische Backwaren.**

Am Sonntag von  
9 bis 15 Uhr geöffnet.  
Mittwoch geschlossen.

Familie Birchmeier-Ramos  
Telefon 056 245 12 10  
[backstube@bluewin.ch](mailto:backstube@bluewin.ch)

Ausgabe 01/2022

37. Jahrgang/Nr. 147

# Offizielles Informationsbulletin des SV Leuggern

---

Inhalt	Seite
Vorwort	5
Who is Who	7
JR Förderbeitrag	9
FR GV Frauenriege	11
FR Turnprogramm	17
SV Vorstandessen	19
SV GV Sportverein	20
SV Return of Sämi	27
SV Interview Samuel Widmer	30
SV Skiweekend Andermatt	35
SV Vorschau Guggelifescht / Johanniterlauf	40
Nostalgie	42
MR Chlaushöck	45
MR Eisstockschiessen	51
MR Vorschau Vereinsreise	55
MR Handykurs	57
MR Jahresprogramm	59
MR Turnprogramm nächste drei Monate	61
MR Vorschau Kantonalturfest	64
MR Nachmittagswanderungen	65
Theater	68
Klatsch und Tratsch	69

## Besuche die Webseiten unseres Vereins!

[www.johanniterlauf.ch](http://www.johanniterlauf.ch)  
[www.theaterleuggern.ch](http://www.theaterleuggern.ch)  
[www.mrleuggern.ch](http://www.mrleuggern.ch)  
[www.svleuggern.ch](http://www.svleuggern.ch)

## Verantwortlich Redaktion

Fabian Obrist - [obrist-fabian@bluewin.ch](mailto:obrist-fabian@bluewin.ch)

## Redaktionsteam

Vreni Wyss (vw), Georg Erne (ge), Viktor Lenherr (vl),  
 Ruedi Hauser (rh), Käthi Kalt (kk), Gilbert Brack (gb),  
 Kurt Ringgeli (kr), Marco Emmenegger (me), Hans-  
 Jörg Mutter (hjm), Edi Keller (ek), Patrik Sibold (ps)

## Werbung

David Emmenegger, Querstrasse 3,  
 5314 Kleindöttingen, [david.emmenegger@gmx.net](mailto:david.emmenegger@gmx.net)

**Sportverein:** Marco Emmenegger,

Gibrüststrasse 7, 5317 Hettenschwil

**Johanniterlauf:** Pascal Stampfli, Hintere Bahnhof-  
strasse 87, 5000 Aarau; [pascal.stampfli@gmx.ch](mailto:pascal.stampfli@gmx.ch)

**Frauenriege:** Vreni Wyss, Buchenweg 2,  
5316 Gippingen, [vreni.wyss@gmx.ch](mailto:vreni.wyss@gmx.ch)

**Männerriege:** Ruedi Hauser, Hauptstrasse 7,

5316 Leuggern; [rudolf.hauser@bluewin.ch](mailto:rudolf.hauser@bluewin.ch)

**Adressänderungen:** Valentin Flühler  
[valentin.fluehler@gmail.com](mailto:valentin.fluehler@gmail.com)

Redaktionsschluss nächste Ausgabe 10. Juni 2022

Auflage: 400 Exemplare



*Planung und Beratung*  
*Gartengestaltung*  
*Gartenpflege*

*Rütiächer 7 • 5316 Gippingen*

*Tel. 056 / 245 74 52 • Fax 056 / 245 74 53*

*Mobil 076 / 324 77 22*

*Industriestrasse 4*  
*5313 Klingnau*  
*Telefon 056 269 20 20*

*Ihr Partner für:*  
*Elektroinstallationen*  
*im Bereich*

- Neubau / Umbau*
- Gewerbe- und  
Industriebauten*
- Telematik*
- Servicearbeiten*

**Thut Elektro AG**

[www.thut-elektro.ch](http://www.thut-elektro.ch)

## Unruhige Zeiten!

### Liebe Leserinnen und Leser des Sprinters

In welcher verrückter Welt wir doch leben. Kaum scheint die Corona-Hysterie uns den Rücken zu kehren (hoffentlich nachhaltig), erwacht ein machtbesessener Russe aus dem Dornröschenschlaf und tyrannisiert seine Nachbarn. Von einer sogenannten «militärischen Spezialoperation» ist die Rede. Die Lage ist undurchsichtig und die Auswirkungen auf Europa und die ganze Welt unabsehbar. Man wägt sich im kalten Krieg, welcher doch eigentlich mit dem Zerfall der Sowjetunion 1991 beendet schien.

Als kleine und neutrale Schweiz können und sollten wir uns vermutlich nur am Rande in den Konflikt einmischen, zu viel russisches Geld liegt auf den Konten unserer Grossbanken und zu viele wirtschaftliche Nachteile werden befürchtet. Nichtsdestotrotz macht sich in unseren Köpfen ein grosses

Unverständnis und Mitgefühl breit. Wo uns die Kriege in Afrika und dem Nahen Osten bei gleichem Leid noch relativ kalt liessen, ist die Nähe des aktuellen Konflikts Treiber einer «was wäre wenn Situation». Was wäre wenn unser Land mit so einem Konflikt konfrontiert würde?

Plötzlich scheinen politische Tugenden auf den Kopf gestellt. Den neuen Kampfjet würden wir am liebsten morgen bestellen, Frauen in die Armee und drei neue Atomkraftwerke werden gefordert um die energetische Unabhängigkeit zu sichern. Wägen wir uns in falscher Sicherheit? Naja.. wir werden sehen wohin Europa und die Welt in den nächsten Monaten steuern wird. Die Hoffnung stirbt bekanntlich zuletzt.

Viel Spass beim Lesen

Fabian Obrist



## Sportverein Vorstand

<b>Präsidium</b>	Sibold Patrick	Grottenweg 6	5316 Leuggern	079 255 08 85	p.sibold@bluewin.ch
<b>Kassier</b>	Schwegler Roger	Gislbachweg 1	5306 Tegerfelden	079 319 37 58	roger.schwegler@ch.bosch.com
<b>TK-Chef allgemein</b>	Schwere Kilian	Aareweg 3	5316 Leuggern	056 245 13 37	kilian.schwere@gmx.ch
<b>TK-Chef Jugend</b>	Sibold Patrick	Grottenweg 6	5316 Leuggern	079 255 08 85	p.sibold@bluewin.ch
<b>Theater</b>	Emmenegger David	Querstrasse 3	5314 Kleindöttingen	079 672 03 08	david.emmenegger@gmx.net
<b>Aktuar</b>	Flühler Valentin	Ehrendingerstr. 12	5408 Ennetbaden	079 258 84 56	aktuar@svleuggern.ch
<b>Sprinter</b>	Obrist Fabian	Gstuhlplatz 2	5400 Baden	079 355 55 87	fabian-obrist@hotmail.com

## Sportverein Funktionäre

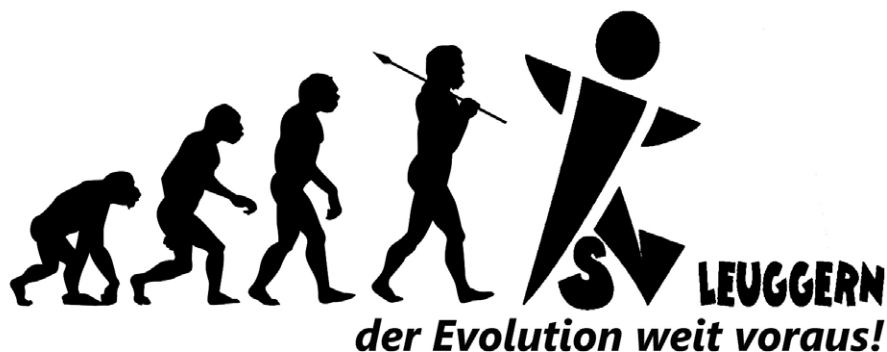
<b>Fitness-Obmann</b>	Schwere Kilian	Aareweg 3	5316 Leuggern	056 245 13 37	klein_sager@hotmail.com
<b>Step-Aerobic</b>	Teufel Claudia	Oberdorfstr. 13	5316 Gippingen	056 245 62 65 079 671 08 12	claudia.teufel@bluewin.ch
	Alexa Felber	Grottenweg 36	5316 Leuggern	056 246 17 49	felber.alex@bluewin.ch
<b>Volleyball</b>	Kalt Käthi	Winkelstrasse 45	5314 Kl'Döttingen	079 797 73 83	kavik@bluewin.ch
<b>J + S Coach</b>	Thomas Bächli	Randweg 18	5303 Würenlingen	076 306 44 66	baechli.18@sunrise.ch
<b>Jugi</b>	Marco Binkert	Schofmattweg 11	5316 Leuggern	079 690 42 58	Marco.Binkert@axpo.com
	Patrick Sibold	Grottenweg 6	5316 Leuggern	079 255 08 85	p.sibold@bluewin.ch
<b>Muki</b>	Fabienne Di Pino	Rosenweg 18	5316 Gippingen	079 271 10 28	fab.portmann@hotmail.com
<b>Mädchen Gross + Klein</b>	Alexa Felber	Grottenweg 36	5316 Leuggern	056 246 17 49	felber.alex@bluewin.ch
	Corinne Baumgartner	Hauptstrasse 25	5316 Leuggern	079 624 46 28	corinne1992@bluewin.ch
	Sandra Rüegg	Gontenweg 6	5316 Leuggern	056 535 85 08	rueegg_sandra@hispeed.ch
<b>OK-Präsi Johanniter</b>	Pascal Stampfli	Weierwandweg 7	5723 Gränichen	079 396 89 26	pascal.stampfli@gmx.ch
<b>Theater Obmann</b>	Schifferle Sandro	Hofweg 10	5316 Leuggern	076 326 44 35	sandro@schifferle.net
<b>KITU</b>	Tanja Knecht	Reginaweg 6	5316 Gippingen	056 245 77 26	tanjaknecht@bluewin.ch

## Männerriege

<b>Präsident</b>	Berends Beat	Brüelweg 5	5316 Leuggern	056 245 41 63	berends@hispeed.ch
<b>Vize</b>	Schindelholz Rolf	Stauseestr. 26	5316 Gippingen	056 245 29 53	r.schindelholz@primarschule-stadel.ch
<b>Kassier</b>	Ringgeli Kurt	Hauptstr. 259	5314 Kl'Döttingen	056 246 12 35	kringgeli@hispeed.ch
<b>Aktuar</b>	Viktor Lenherr	Hegi 14	5317 Hettenschwil	056 245 39 55	viktor.lenherr@hispeed.ch
<b>Tech.Leiter</b>	Erne Georg	Parkweg 4	5316 Gippingen	056 245 55 94	georgerne@gmx.ch
<b>Senioren-Vorturner</b>	Werner Röther	Gontenweg 1	5316 Leuggern	056 245 42 69	roether@bluewin.ch

## Frauenriege

<b>Präsidentin</b>	Wyss Vreni	Buchenweg 2	5316 Gippingen	056 245 24 94	vreni.wyss@gmx.ch
<b>Kassierin</b>	Engel Alice	Kirchplatz 8	5316 Leuggern	056 245 67 78	a.engel@hispeed.ch
<b>Aktuarin</b>	Rüdisühli Rita	Schiffmüliweg 7	5316 Gippingen	056 245 63 26	rita.ruedisuehli@hispeed.ch
<b>Leiterin</b>	Sibold Helene	Schwedengasse	5317 Hettenschwil	079 680 99 10	helene.sibold@outlook.de
<b>Leiterin</b>	Vögele Kaisu	Kerbelweg 7	5316 Felsenau	056 246 19 21	kaisu-voegele@bluewin.ch
<b>Revisorinnen</b>	Bürgi Judith	Hauptstr. 263b	5314 Kleindöttingen	056 245 07 38	buergi.judith@bluewin.ch
	Rennhard Franziska	Im Bifig 2	5316 Schlatt	056 245 52 04	k.rennhard@bluewin.ch





**JEMAKO®**

SIMPLY CLEAN.

**Manuela Groth**  
selbstständige JEMAKO  
Vertriebspartnerin

Neumatt 188  
5324 Full-Reuenthal  
Telefon 0041 76 562 63 63

manuela-groth@jemako-mail.com  
www.jemako-shop.com/  
manuela-groth

Termine nach Absprache



**Haustechnik,  
die für frischen  
Wind sorgt.**

*Vögele*

Heizung | Sanitär | Solartechnik



5306 Tegerfelden | Telefon 056 245 61 19  
info@voegele-ht.ch | [www.voegele-ht.ch](http://www.voegele-ht.ch)

**Verputzarbeiten**  
**Stuckaturen/Marmorino/Sumpfkalkputze**  
**Wärmedämmungen**  
**Rissanierungen und Dämmputze**  
**Fliessestrich und Trockenunterböden**  
**Schallschutzmassnahmen/Akustikdecken**  
**Feuerschutzmassnahmen/Deckenverkleidungen**  
**sämtliche Ausführungen von Leichtbauwänden**

**bb**

**bruno bütikofer gipsergeschäft ag**  
**leuggern**

Hauptstrasse 17  
5316 Leuggern

Tel 056 245 05 00  
Fax 056 245 05 01

bb@buetigips.ch  
[www.buetigips.ch](http://www.buetigips.ch)



## Veteranen überreichen Förderbeitrag

(ai) Der diesjährige Jugendförderungsbeitrag der Aargauischen Turnveteranen-Vereinigung Kreis Zurzach wurde persönlich von den Obmännern André Keller, Leuggern, sowie Esther Schmid und Gerry Kramer, Kleindöttingen, und von Kassierin Akkie Imbach in einer Turnstunde vorbeigebracht. Um die Turnjugend im Breitensport zu fördern, kommen jedes Jahr eine oder zwei Riegen in den Genuss eines schönen Geldbetrages. Die Mädchenriege Leuggern trainiert am Montag von 18 bis 19.15 Uhr in der Mehrzweckhalle, die Jugi Unterstufe Leuggern am Donnerstag von

17.45 bis 18.45 Uhr und die Jugi Oberstufe von 18.45 bis 20 Uhr in der Bezirkshalle. Die Jugend Unterstufe Mixed aus Kleindöttingen 1. bis 4. Klasse trainiert am Freitag, von 18.15 bis 19.45 Uhr, und die Oberstufe Mixed, 4. bis 9. Klasse, am Donnerstag, von 18.15 bis 19.45 Uhr.

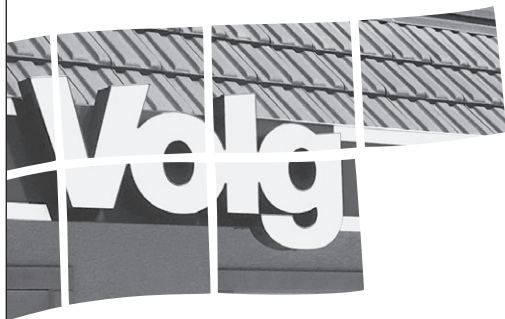
Die Leiter Patrick Sibold und Marco Binkert in Leuggern und Hauptleiterin Noelle Läubli in Kleindöttingen geben gerne unter [svleuggern.ch](mailto:svleuggern.ch) und [tvek.ch](mailto:tvek.ch) Auskunft. Es ist auch möglich, unverbindlich für eine Probe-stunde in der Turnhalle vorbeizukommen.



Volg Leuggern

*frisch und  
fründlich*

**Volg**



## Volg Leuggern

Für Ihren täglichen Einkauf im Dorf,  
unsere Öffnungszeiten:  
**Montag - Samstag**  
**06.30 - 20.00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

frisch und fründlich

Ihr Volg-Team Leuggern

**Kommende 8 | 5316 Leuggern | Tel. 056 245 12 38**



## Coaching und Prozessbegleitung mit Britta Wackernagel

### Für mehr Klarheit und Tat-Energie

**RUZ**

Expertin für  
KMU im „RUZ“  
Raiffeisen-Unternehmer-  
Zentrum Schweiz

- Standortbestimmung
- Ressourcen stärken
- Stressprävention
- Veränderungsprozesse
- Teamentwicklung

Tel. 056 250 00 14

5314 Kleindöttingen

[www.dw-pro.ch](http://www.dw-pro.ch)

## Generalversammlung der Frauenriege 2022

(rr) Zur 56. Generalversammlung traf man sich am 10. Februar 2022 im Restaurant Sonne in Leuggern. Vreni Wyss konnte immerhin 20 Personen begrüßen. Speziell hiess sie die drei Ehrenmitglieder Rita Baldinger, Heidi Meier und Luzia Müller, sowie David Emmenegger und Valentin Flühler als Vertretung des Sportvereins willkommen. Seitens der Ehrenmitglieder hatte sich Irma Laube entschuldigt, und von den aktiven Turnerinnen konnten vier Frauen nicht dabei sein und liessen sich ebenfalls entschuldigen. Die Delegation der Männerriege verzichtete erneut auf eine Teilnahme und hatte sich leider abgemeldet. Vreni erwähnte, dass im 2021 wegen Corona keine GV hatte stattfinden können und es deshalb

keine 55. Generalversammlung gegeben hatte. Dann wünschte sie allen einen guten Appetit beim nachfolgenden Essen.

Das Menu bestand aus einem feinen Blattsalat, Röstipastetli gefüllt mit Gemüswürfeln und Rahmgescnetzeltem. Die Meisten kannten die Röstipastetli nicht, waren jedoch begeistert von der originellen Idee. Nach dem Essen wurde mit der Versammlung weitergefahren. Gemäss Appell waren 18 Stimmberechtigte anwesend, und somit lag das absolute Mehr bei 10. Als Stimmenzählerinnen wurden Fränzi und Agathe gewählt. Zur Tagespräsidentin wurde einmal mehr Heidi Meier auserkoren. Sie ist ja mittlerweile der Profi in dieser Funktion. Zu Ehren dem im Februar 2020 verstorbenen





# S. Dietsche AG 5316 Leuggern

Telefon 056 268 63 00  
Telefax 056 268 63 01  
E-Mail [info@sdietscheag.ch](mailto:info@sdietscheag.ch)  
Internet [www.sdietscheag.ch](http://www.sdietscheag.ch)

Werkzeuge, Maschinen, Industriebedarf  
Service und Reparaturen von Maschinen

Wenn Sie uns zu  
Ihrer ersten Bank  
machen,  
dankt es Ihnen die  
ganze Region.



Wir bedienen Sie gerne persönlich.  
**Montag bis Freitag** 09.00–11.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Bei vorheriger Terminvereinbarung stehen  
Ihnen unsere Berater von Montag bis Freitag  
von 7 bis 19 Uhr zur Verfügung.

**7 bis 7**

**Raiffeisenbank Aare-Rhein**  
Schulweg 1, 5316 Leuggern | Tel. 056 265 16 00 | [raiffeisen.ch/aare-rhein](http://raiffeisen.ch/aare-rhein)  
Standorte in Bad Zurzach und Leibstadt

**RAIFFEISEN**

Ehrenmitglied, Ruth Huber, wurde eine Schweigeminute eingelegt.

Die Traktanden, Protokoll der GV 2020 und Jahresbericht 2020/21 der Präsidentin gaben keinen Anlass zur Diskussion. Somit konnte Heidi Flühler bereits schon die Rechnung 2021 präsentieren. Die Rechnung von 2020 war an einem Brätelabend im Juli 2021 von den Turnerinnen abgesegnet worden. Wider Erwarten konnte die aktuelle Rechnung mit einem kleinen Plus abgeschlossen werden. Judith Bürgi vermeldete, dass Alice Engel und sie selbst, in ihrer Funktion als Revisorinnen, die Buchhaltung geprüft hätten. Diese sei korrekt und sauber geführt worden, und sie würden die Annahme der Rechnung, sowie die Entlastung der Kassierin beantragen. Dem wurde einstimmig entsprochen und Heidi für das Führen der Kasse herzlich gedankt. Mutationen gab es

in diesem Jahr keine, und somit war schon wieder die Kassierin an der Reihe mit dem Budget für das laufende Jahr. Optimistisch werden Einnahmen in vierstelliger Höhe aus dem Insieme Lotto budgetiert. Nach zwei Absagen im 2020 und 2021 sollte es dieses Jahr wieder möglich sein, den Anlass durchzuführen. Bei den Ausgaben wurde ein grösserer Posten veranschlagt, da die Jubiläumsreise nach Dresden immer noch ausstehend ist. Jede Turnerin, die an der Reise teilnehmen wird, soll einen namhaften Beitrag aus der Vereinskasse erhalten. Damit würde dann die Rechnung 2022 mit einem Minus abschliessen und das Vereinsvermögen etwas schrumpfen.

Beim Traktandum Wahlen kam Heidi Meier als Tagespräsidentin zum Einsatz. Maja Miller, die Vizepräsidentin und Heidi Flühler, die Kassierin hatten beide ihren





**Was der Sport für  
Ihre Gesundheit  
und Fitness ist, ist  
die Itegrity AG für  
Ihre digitalen  
Geschäftsprozesse.**



**itegrity**

**ERP Software für KMU**  
Haselstrasse 33, 5400 Baden

[www.itegrity.ch](http://www.itegrity.ch)

Rücktritt aus dem Vorstand bekannt gegeben. Maja ist beruflich stark engagiert und fand, dass 20 Jahre im Vorstand der Frauenriege genug seien. Als neue Kassierin und Nachfolgerin von Heidi konnte erfreulicherweise Alice Engel gefunden werden. Maja wird nicht ersetzt im Vorstand, da es nicht obligatorisch eine Vizepräsidentin braucht. Die restlichen Vorstandsmitglieder, Helene Sibold als Technische Leiterin und ich selbst als Aktuarin, sowie selbstverständlich Vreni Wyss als Präsidentin werden sich nochmals für zwei Jahre zur Verfügung stellen. Alle wurden mit grossem Applaus in ihren Ämtern bestätigt. Zusätzlich stellte sich dankenswerterweise Fränzi Rennhard als neue Revisorin für die in den Vorstand wechselnde Alice zur Verfügung. Zum Jahresprogramm: Nach wie vor finden die Turnstunden der FR jeweils am

Donnerstag um 19.00 Uhr statt. Zusätzlich besteht jeden Dienstag um 19.30 Uhr die Möglichkeit am Turnen von Helene teilzunehmen. Wichtige Daten im 2022 sind das Guggelifest und der Johanniterlauf am 25. und 26. Mai. Das alljährliche Bräteln würde Ende Juni vor den Sommerferien stattfinden. Gerne möchten Agi, Annemarie, Therese und Helene das Bräteln organisieren, da sie einen runden Geburtstag, (nicht alle den gleichen) feiern können. Vom 26. bis 28. August findet das grosse Dorffest statt. Das wichtigste Ereignis für die Frauenriege wird jedoch die viertägige Jubiläumsreise vom 8. bis 11. September nach Dresden sein. Am Insieme-Lotto vom 29./30. Oktober wird die FR wiederum die Festwirtschaft führen. Die Theatereinsätze im November sind freiwillig und sind zum Aufbessern der 5-liber Kasse gedacht. Für den 1. Dezember ist



das Weihnachtessen geplant, und am 23. Februar 2023 wäre bereits wieder die nächste Generalversammlung.

2022 können diverse Turnerinnen ein bemerkenswertes Jubiläum feiern. Kaisu Vögele ist seit 20 Jahren im Verein und ebenso lange als Leiterin aktiv. Lucia Vögele und Christine Maudry bringen es sogar auf 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft. Ebenfalls geehrt wurde Alice Engel, die das Amt der Revisorin innegehabt hatte. Vreni überreichte Kaisu ein kleines Präsent und einen Gutschein der Trendblüte und bedankte sich im Namen aller für ihr grosses Engagement und beglückwünschte sie zu ihrem Jubiläum. Da Alice, Lucia und Christine nicht anwesend waren, wird Vreni ihnen ihre Geschenke zuhause vorbeibringen. Dann wurde Heidi Flühler, die das Amt der Kassierin während acht Jahren gewissenhaft und professionell ausgeübt hatte geehrt. Sie erhielt ein Blumenarrangement, das sie sich für ihre Ferienwohnung in Flims gewünscht hatte. Maja Miller, die sage und schreibe 20 Jahre tolle Vorstandsarbeit geleistet hatte, davon vier Jahre als Kassierin, sechs Jahre als Aktuarin und zehn Jahre als Vizepräsidentin, erhielt einen Gutschein eines Geschäftes

ihrer Wahl, ebenfalls gedacht zur Verschönerung ihrer Wohnung im Bündnerland. Vreni dankte beiden von ganzem Herzen für ihre wertvolle Arbeit, die sie in all den Jahren geleistet hatten. Auch Vreni erhielt im Namen aller eine schöne Orchidee als Dankeschön für ihren unermüdlichen Einsatz für den Verein.

Unter dem Traktandum Verschiedenes und Umfrage gab die Präsidentin bekannt, dass die Kettentelefonliste abgeschafft werde, da mittlerweile fast alle ein Natel hätten. Zudem wird in Zukunft auf den Brauch der Stillen Freundin verzichtet.

David bedankte sich im Namen des Sportvereins für die Einladung zur GV. Zusätzlich dankte er den Frauen für die Helfereinsätze beim Theater. Er meinte, der SVL und die FR hätten dasselbe Problem: Es fehlen in beiden Vereinen jüngere weibliche Mitglieder...

Die eigentliche GV ging um 21.20 Uhr zu Ende. Im Anschluss wurde noch ein feines Dessert serviert, das die Kochlehrlinge der Sonne selbständig gezaubert hatten. Der gemütliche Abend ging mit dem obligaten Lotto, bei dem es wiederum tolle Preise zu gewinnen gab, weiter.





# Turnprogramm Frauenriege

April – Juni 2022

Monat	Datum	Zeit		
April	7.	19:00	Turnen	
	14.		kein Turnen	Gründonnerstag
	21.	19:00	Turnen	
	28.	19:00	Turnen	
Mai	5.	19:00	Turnen	
	12.	19:00	Turnen	
	19.	19:00	Turnen	
	25.		Güggelifäscht	
	26.		Johanniterlauf	Auffahrt
Juni	2.	19:00	Turnen/Walken	
	9.	19:00	Turnen/Walken	
	16.		kein Turnen	Fronleichnam
	23.	19:00	Turnen/Walken	
	30.		Brätle	

## GÜGGELIFESCHT

MI 25.05.2022 - ABEND VOR AUFFAHRT

GÜGGELISCHMAUS 19:00 / BAR 21:00

TANZMUSIK MIT „WIRBELWIND“

TURNHALLENPLATZ LEUGGERN



# Felix Emmenegger AG



MINI SERVICE

## Windisch

Zürcherstrasse 27  
Tel: 056 460 00 70  
info-w@emmeneggerag.ch



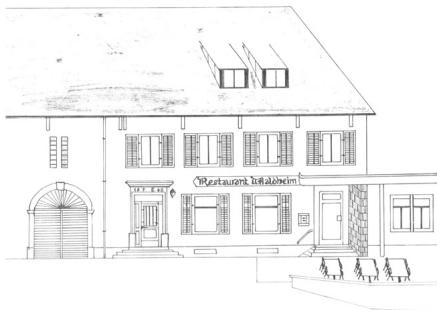
## Hettenschwil

Gibrüststrasse 5  
Tel: 056 268 00 70  
info@emmeneggerag.ch



[www.emmeneggerAG.ch](http://www.emmeneggerAG.ch)

## Keine Lust zum selber kochen?



### Restaurant Waldheim

Rolf und Brigitte Vögele  
Gibrüststrasse 10  
5317 Hettenschwil

Tel. 056 245 15 70  
Fax 056 245 60 47

[waldheim-hettenschwil.ch](http://waldheim-hettenschwil.ch)

Mittwoch bis Sonntag geöffnet

## Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Vorstandessen auf dem Campus Eiszeit

(fo) Sparen hiess es ja eigentlich im Jahr 2021. Aufgrund der unglücklichen pandemischen Lage für die Vereine und den Unsicherheiten hat auch der Vorstand des SV Leuggern für die Vorstands- und OK-Essen an der letzten GV eine Finanzsperre verhängt. Klar, dies ist vermutlich ein Tropfen auf den heissen Stein, aber wer den Rappen nicht ehrt ist den Franken nicht wert oder wie heisst es so schön?

Nichts desto trotz verspürte der Vorstand im Laufe des Herbstes und mit den fortwährend kälter werdenden Temperaturen das Verlangen, trotzdem ein Vorstandessen durchzuführen. Natürlich auf eigene Rechnung, versteht sich!

So fand man sich am 10. Dezember im Campus Eiszeit in Windisch zusammen zum geselligen Fondüplausch im Chalet. Der alljährlich von der Fachhochschule Nordwestschweiz

organisierte Anlass lädt über mehrere Wochen zum freudigen Aufeinandertreffen von Studenten und anderen gut vorweihnachtlich gelaunten Personen ein. Nebst dem Fondüchalet gibt's auch ein Eisfeld zum Schlittschuhlaufen und Eisstockschiessen. In diesen Disziplinen haben wir uns allerdings an diesem Abend nicht gemessen und uns lediglich auf Speis und Trank fokussiert.

Nach reichlich Käse und Weisswein zogen wir noch ein Haus weiter; ausnahmsweise nicht als Floskel sondern effektiv in die gleich neben dem Campus Eiszeit gelegene EG-Bar. Der Bär steckte nicht gerade, was uns allerdings nicht davon abhielt, uns durch die grosszügige Cocktail Karte des Etablissements zu probieren.

Ein gelungener Abend endete schlussendlich zu einer menschlichen Zeit. Der Vorstand wird auch älter...



## GV SVL im Restaurant Kreuz

(vf) Die Generalversammlung startet pünktlich um 19.35 Uhr im Restaurant Kreuz in Gippingen. Sämtliche Anwesenden freuen sich, nach der letztjährigen digitalen Generalversammlung sich nun endlich wieder physisch einfinden zu können. Hände werden geschüttelt und die Mitglieder tauschen sich rege aus. Die Stimmung ist ausgelassen und gut. Das Einzige, was noch an Corona erinnert, sind die Masken, welche stehend noch getragen werden müssen.

Das diesjährige Nachtessen ist eine feine Steinpilzrahmsuppe, gefolgt von Schweinsaltimbocca mit Safranrisotto. Das Essen duftet herrlich und die Mitglieder lassen es sich sichtlich und vor allem hörbar schmecken.

Nach dem Appell, wo bekannt wird, welche Mitglieder sich das tolle Nachtessen entgegen lassen, steht die Wahl der Stimmenzähler sowie eines Tagespräsidenten an.

In diesem Jahr werden die Stimmen durch Severine Nykyforchyn und Hans Brechbühl gezählt und die Ehre des Tagespräsident wird Stephan Gassmann zuteil.

Nach der einstimmigen Verabschiedung des letztjährigen Protokolls werden auch die Jahresberichte, welche von Fabian Obrist zum Lesen empfohlen werden, genehmigt. Beim Thema Finanzen nimmt Kassier Roger Schwegler Stellung. Dieses Jahr sieht gegenüber dem Vorjahr wieder wesentlich besser aus. Auffallend ist natürlich das Theater, welches wieder mit einem hohen Betrag die Einnahmen anführt. Aber auch der Johanniterlauf/Güggelifest warf einen schönen Betrag ab. Die weiteren Posten sind alljährlich ohne grösseren Ausschlag. Auf der Ausgabenseite konnten ebenfalls wieder einige Posten verbucht werden. So wurde eine Turnerreise durchgeführt und auch

die Chlausfeier, welche letztes Jahr nicht stattgefunden hat, konnte stattfinden. Aufgrund der fehlenden Essen bei der GV, dem Vorstand und den Leitern sind die Ausgaben aber nach wie vor geringer als in den Vorjahren.

Im Vereinsjahr 2021 konnten zwei neue Aspiranten für den Sportverein gewonnen werden. Dies sind Maurice Gassmann und Marvin Gassmann. Beide Neueintretende geben kurz über ihre Person Auskunft um den Mitgliedern ein Bild der Neuankömmlinge zu geben. Beide Neueintretende werden mit einem tosenden Applaus in den Verein aufgenommen.

Weiter treten Michael Hagg und Daniel Fuchs von Aktiv auf Passiv über.

Den Austritt aus dem Sportverein geben Kiran Eapen und Evi Teufel bekannt. Kilian Schwere liest den Anwesenden den Austrittsbrief der beiden Austretenden vor.

Als Tagespräsidenten richtet beim Traktandum Wahlen Stephan Gassmann das Wort an die Anwesenden. Heute sei das Ende der Ära des Jahrespräsidenten, weil nun endlich ein richtiger Präsident gefunden werden konnte. Patrick Sibold stellt sich nun zur Wahl.

Patrick Sibold wird mittels Handerheben und mit tosendem Applaus zum Präsidenten gewählt und bedankt sich für die Wahl. An seine Seite wird Kilian Schwere als Vizepräsident ebenfalls mittels Handerheben und tosenden Applaus gewählt.

Beim Budget ergreift wiederum Roger Schwegler das Wort und erläutert die einzelnen budgetierten Posten. Die Tendenz wird sofort klar. Die Rückkehr zur Normalität und somit normalisierten Einnahmen und Ausgaben ist geplant respektive erwartet. Dies zieht sich dann auch weiter beim Traktandum Jahresprogramm, auch wenn Kilian

Schwere bereits zu bedenken gibt, dass Corona noch alles auf den Kopf stellen könnte. Trotzdem ist aber wieder ein Skiweekend geplant und auch das Guggelifest und Johanniterlauf soll stattfinden. Hier entscheidet man aber erst im März in welcher Form. Weiter findet im Sommer wiederum eine Vereinsreise statt, im Herbst das gewohnte Theater und der Abschluss macht klassisch der Chlaushöck.

Zum Dorffest 2022 ergreift Peter Winkler das Wort. Er stellt kurz das OK vor und erläutert, dass der Sportverein die Schür der Familie Fuchs zugeteilt bekommen haben. Ein Gastbetrieb mit Poulet soll geführt

werden mit schönen Aussensitzplätzen. Weiter soll eine Hüpfburg ein familiäres Ambiente schaffen. Am Abend soll ein Barbetrieb stattfinden

Bei den Ehrungen konnte René Gassmann und Peter Winkler das 25-Jährige feiern. Mit 40 Jahren gehört Mike Erdin bereits zum Urgestein und wird nur noch vom 50-jährigen Jubiläum von Peter Ringele und Heinz Baumgartner übertroffen.

Nach wenigem Verschiedenen endet die Generalversammlung um 22.44 Uhr und die Mitglieder lassen bei guter Stimmung, einem leckeren Dessert und der einen oder andern Stange Bier den Abend ausklingen.



# Unser Angebot

- Fitness- Club  
mit kompetenter Beratung
- Group Fitness- Kurse  
(Body Pump, Zumba,  
Rückenschule und vieles  
mehr)
- Slim Belly / Slim Legs
- Magnetresonanztherapie  
im Fitness- Club
- Personaltraining
- IHHT
- Stoffwechselfmessungen mit  
Ernährungsberatung
- Kinderhort
- 6 Tennisplätze  
mit zwei verschiedenen  
Belägen
- Tennisschule
- Badmintoncourt
- Bistro



**sportcenter**  
*leuggern*

Härdelestrasse 3, 5316 Leuggern - [www.scl.li](http://www.scl.li) - 056`269 10 40



Mir läbed Nöchi

 **ASANA**  
Spital Leuggern

Für ein gesundes Zurzibiet



**Asana Spital Leuggern AG**

Kommendeweg 12 · 5316 Leuggern · Tel. 056 269 40 00 · [www.spitalleuggern.ch](http://www.spitalleuggern.ch)

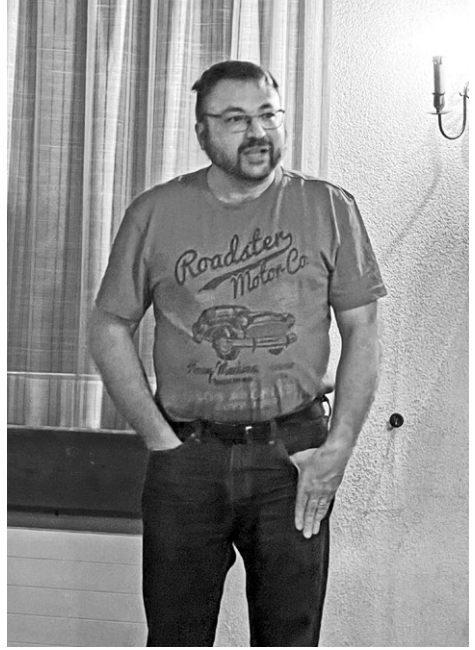


**MINT IT**  
erfrischend - nah

MINT IT AG | Technopark Aargau  
Badenerstrasse 13 | 5200 Brugg  
T 056 560 11 33 | [info@mint-it.ch](mailto:info@mint-it.ch) | [www.mint-it.ch](http://www.mint-it.ch)

Erfrischend nahe IT Dienstleistungen von Brugg  
Es berät Sie gerne Thomas Umbricht - Döttingen / Klingnau





**Die ideale Kombination  
für den täglichen Bedarf!**



**METZGEREI  
LEBENSMITTEL**

**RITA UND WALTER BAUMANN**

Surbtalstrasse 1  
5312 Döttingen

Metzgerei 056 245 70 80  
Lebensmittel 056 245 70 50  
Fax 056 245 70 81



— LANDGASTHOF —  
**WEISSES KREUZ**

megura.ch



Willkommen  
in der  
guten Stube!



Landgasthof Weisses Kreuz, 5316 Gippingen, 056 245 13 10, [www.kreuz-gippingen.ch](http://www.kreuz-gippingen.ch)

## Return of Sämi

(me) Wir Aktiven wissen ja selbst um unser hartes Training im SV, den Drill, den Druck. Heimliches Trainieren gehört zur Tagesordnung wenn man nur annähernd bei den Leuten sein will.

Doch wir haben einen in unseren Reihen, dem auch die äussersten Strapazen des donnerstagschen Trainings zu wenig sind und daher eine noch härtere Herausforderung suchte: Sämi Widmer und seine Talisker Whisky Atlantic Challenge.

Wie mittlerweile bekannt, bestritt und gewann Sämi mit seinen drei RS-Greni-Kollegen diesen Wahnsinnstrip über den grossen Teich. Natürlich brannten wir Aktiven auf das erste gemeinsame Training mit dem Wiederkehrer und hatten dutzende Fragen zu seinem Abenteuer. Dazu luden wir zum Special-Hard-Training aber verkürzt ein, um im Anschluss seinen Sieg noch gebührend in der Sonne Leuggern zu feiern und ihm Gelegenheit zu geben, was zum Herrgott ihn getrieben hat und überleben liess.

Sämi gab natürlich zig Stories zum Besten und überraschte immer wieder mit trockenen Aussagen wie: «Wir hatten anfangs nicht viel geredet. Wir waren extrem fokussiert und ruderten einfach...». Einfach zum Klarstellen, dass dies keine Kindergeburtstag- oder Männerparty war. Oder zur Frage, was man denn macht bei einem Merlinanriff: «...einfach Schwert vorne und hinten absägen und mit Kit abdichten...». Ist ja eigentlich klar – blöde Frage.

So nahm der Abend und der Austausch mit unserem neuen Ruderstar seinen Lauf und fand seinen Höhepunkt bei der Übergabe einer kleinen Aufmerksamkeit des SVL an Sämi: Um seine geschundenen Muskeln zu pflegen, schenkt der SVL einen Aufenthalt im nagelneuen Botta-Bad Fortyseven in Baden.

Herzlichen Dank an Sämi für diesen Abend und für seine grandiose Leistung, welche uns gezeigt hat, was alles möglich ist, wenn man nur regelmässig ins Turnen geht!



**STELLEN  
OHNE  
GRENZEN**

**... für Temporär- oder Feststellen,  
denn Ihre Zukunft ist es wert.**

**Atlas Personal bietet  
interessante und  
lukrative Einsätze für  
gelernte oder erfahre-  
ne Berufsleute.**

**Rufen Sie uns an oder kommen Sie vor-  
bei. Ihre aussagekräftige Bewerbung  
beantworten wir mit einem attraktiven  
Stellenangebot.**

**ATLAS**  
PERSONAL

**5314 Kleindöttingen  
Hauptstrasse 5  
Telefon 056 245 81 00  
[www.atlas-personal.ch](http://www.atlas-personal.ch)**



**Genau  
hier  
könnte Ihre  
Werbung sein**

Für wenig Geld erreichen Sie mit einem Inserat in unserer Vereinszeitschrift viele Sportler und Sportfans im Aaretal. Der SPRINTER wird an alle Mitglieder des Sportvereins verteilt, liegt in allen Gaststätten im Chilchspiel auf, wird in einer Auflage von 400 Exemplaren gedruckt und erscheint 4x pro Jahr.

**Ein Inserat in dieser Grösse kostet Sie pro Jahr nur Fr. 75.-**

## Talisker Whisky Challenge – ein historischer Sieg von SwissRaw.

(me) Die Schweizer 4er-Rudermannschaft von SwissRaw gewann das legendäre Ruderrennen über den Atlantik. Der Sieg war dahingehend historisch, weil dies bis anhin noch nie Ruderern eines Binnenlandes gelang. Sprinter wollte von Samuel Widmer, Mitrunderer und Mitglieder der Aktiven des SVL, wissen wie es dazu kam.

**M.E.:** Hoi Sämi. Für eine Flasche Whisky als Arbeitslohn über den Atlantik rudern – wie kommt man auf so eine Idee?

**S.W.:** Noch schwierig zu sagen, doch ich bin der Meinung man kann sich nicht weiterentwickeln im Leben, wenn man ständig in der Komfortzone unterwegs ist. Wir wollen uns weiterentwickeln und so kamen wir auf diese Challenge. Sie machte uns Eindruck und auch Angst, da wir weder das Rudern noch den Atlantik kannten – etwas ganz Neues. Und nebenbei: Es gäbe noch schlechtere Entlohnungen als eine Flasche Whiskey!

**M.E.:** Wann hast Du/Ihr den Entschluss gefasst das tatsächlich durchzuziehen?

**S.W.:** Der Möckli hat mich angerufen, ob wir das zusammen machen wollen. Ich musste nicht lange überlegen und schon war der Beschluss gefasst. Wenn ich mal ja sage, dann stehe ich dazu. Wir haben es dann durchgezogen bis zum Schluss.

**M.E.:** Wie kann man sich den Trainingsaufwand ungefähr vorstellen?

**S.W.:** Ca. 15 Stunden Sport in der Woche, vor allem Kraft und Ausdauer. Alle zwei Wochen Ruderttraining. Das meiste ist Krafttraining gewesen zum Stärken der Sehnen und Muskeln, um Verletzungen vorzubeugen.

**M.E.:** Wovon hat man den grössten Respekt oder sogar Angst?



**S.W.:** Grosse Stürme mit grossen Wellen. Wenn man das aber dann einmal erlebt hat und dabei so richtig Angst verspürt, gewöhnt man sich daran und es wird dann sogar cool. Weiter hatten wir Respekt vor Seekrankheiten, die lähmen einen gleich und nehmen einem den Wind aus den Segeln, oder die schiere Grösse des Atlantik im Generellen.

**M.E.:** Was war das Schwierigste, was es zu meistern gab rund um das Projekt?

**S.W.:** Die Sponsorensuche in den Coronazeiten war sehr herausfordernd und brauchte viel Zeit. Auch die Bootsbeschaffung und der Transfer in die Schweiz kosteten viele Ressourcen.

**M.E.:** Fanden sich leicht Sponsoren?

**S.W.:** Relativ leicht war es kleine Sponsoren aus Freundes- und Bekanntenkreis zu gewinnen. Schwieriger war es bei den grösseren Sponsoren. Vor allem weil sich ja keiner vorstellen konnte, dass wir tatsächlich so ein Rennen gewinnen könnten, was aber auch keinem zu verdenken war. Wir als Schweizer-Team ohne Rudererfahrung! Weiter hatte die BBC das alleinige Senderecht und so konnte in der Schweiz gar nicht wirklich Werbung gemacht werden.

**M.E.:** Woher kriegt man so ein Boot?

**S.W.:** Es gibt ein paar Boote welche im Umlauf sind. Die meisten Boote kommen aus England. Auch in Holland gibt es einen Hersteller. Unseres war ein Englisches. So muss man sich mit vorgängigen Teams kurzschliessen oder ev. auch mit dem Hersteller direkt. Das ist nicht ganz so einfach.

**M.E.:** Hattet Ihr einen Mentaltrainer/In?

**S.W.:** Nein. So einen hatten wir nicht. Wir hatten die Grenischule des Schweizer Militärs.

**M.E.:** Half die Grenischule des Schweizer Militärs oder hatte dies keinen Einfluss auf Euch?

**S.W.:** Das Schweizer Militär wird zwar gerne belächelt aber wir konnten extrem viel aus dieser RS-Erfahrung ziehen. Wir haben dort gelernt in schwierigen Situationen zusammenzustehen. Unter dem Strich hat man dann auch gesehen, das wir die Leistungsfähigsten waren. Wir konnten uns gegen Berufssoldaten oder auch Profiruderer durchsetzen. Wir wussten, wie man damit umgeht zu leiden und nicht in Selbstmitleid zu verfallen.

**M.E.:** Wie seid Ihr auf den Namen «Swiss-Raw» gekommen? Weil Ihr so rohe Kerle sind?

**S.W.:** Ja definitiv! Nein, es war aus der eigentlichen Unerfahrenheit als Ruderer hergeleitet. Wir waren noch roh – unfertig. Ich denke immer noch, dass es ein passender Name war.

**M.E.:** Wie hast Du auf den Schlafentzug reagiert? Immerhin musstest Du alle zwei Stunden wieder zurück zum Rudern.

**S.W.:** Die ersten eineinhalb Wochen sind mega hart. Man kann sich fast nicht daran gewöhnen. Es ist immer ein Figg nachts aufstehen zu müssen. Man hat laufend Schmerzen oder auch Hunger. Doch nach ca. einer Woche passt sich der Körper an und es wird ertragbarer. Ich hatte manchmal auch Halluzinationen, andere Kollegen auch. Das kam bestimmt vom Schlafentzug. Das ist nicht zu leugnen. Ganz ungefährlich ist das Ganze nicht.

TRENDBLÜTE  
Blumen & Accessoires

Kreativ und individuell,  
von Herzen für Sie!



Trendblüte  
Karin Gassmann  
Hauptstrasse 33  
5316 Leuggern  
Telefon 056 246 05 24  
leuggern@trendbluete.ch  
www.trendbluete.ch



**K.VÖGELE**  
Hoch+Tiefbau AG

**Steiächerweg 12**  
**5316 Leuggern**  
**Tel. 056 246 16 62**  
**www.kvoegele.ch**  
**kontakt@kvoegele.ch**



Tanzschule  
**Treffpunkt**

**Tanzschule Treffpunkt**  
Hauptstrasse 20 · 5312 Döttingen  
Tel. 056 245 30 30

Sabrina Indelicato  
www.tanzschule-treffpunkt.ch  
info@tanzschule-treffpunkt.ch



**M.E.:** Was tat am meisten weh?

**S.W.:** Die erste Woche eigentlich alles. Dann mit der Zeit einzelne Stellen. Bei mir war es die Achillessehne. Die schwoll auf und ich konnte kaum abstehen. Oder Probleme die Finger strecken zu können, wegen Verkürzungen etc.

**M.E.:** Wann habt Ihr realisiert, dass Ihr gewinnen könnt?

**S.W.:** Nach ca. der Hälfte der Strecke, wo wir etwa 120 Meilen Vorsprung hatten, haben wir gespürt, dass wir das Ding gewinnen können.

**M.E.:** Wie stark war die «Konkurrenz». Was waren das für Truppen?

**S.W.:** Extrem stark. Es gab mit den «Bubbleheads» Berufssoldaten. Es gab überhaupt viele Soldatenteams. Wir hatten eine Profirugbymannschaft dabei, vier

Kampfpiloten, ein australisches Olympiaruderteam. Die Konkurrenz war definitiv stark. Unter dem Strich ist es aber Kopfsache – der Sturste gewinnt!

**M.E.:** Wieviel Gewicht habt Ihr auf der Überfahrt verloren?

**S.W.:** Ich habe 17 Kilo verloren.

**M.E.:** Im Nachhinein: Wo lagen die grössten Gefahren?

**S.W.:** Wenn man sich nicht anbinden würde und über Bord geht.

**M.E.:** Wie ist es finanziell gelaufen? Ihr wolltet ja noch spenden. Gelang dies?

**S.W.:** Ja, es lief relativ gut.

Lieber Sämi, herzlichen Dank für dieses Interview und nochmals Gratulation zu dieser herausragender Leistung!





## ***Chässtübli Monika***

Raclette & Fondue

Donnerstag bis Sonntag ab 17.00 Uhr  
oder nach telefonischer Absprache

**Monika Erne**  
Mandacherstrasse 2  
5317 Hettenschwil

Tel. 056 245 28 69 / Fax 245 89 12

[www.erne-hettenschwil.ch](http://www.erne-hettenschwil.ch)



## **Remo Erne Maschinenbetrieb**

[e.landmaschinen@bluewin.ch](mailto:e.landmaschinen@bluewin.ch)

5317 Hettenschwil  
Mandacherstrasse 2



Telefon: 056 245 89 10

Fax: 056 245 89 12

Mobile: 079 222 05 29

## Wenn Engel reisen lacht der Himmel

Skiweekend des SVL in Andermatt.

(me) Es gibt natürlich differenzierte Meinungen, ob die Mitgliederinnen und Mitglieder des SVL Engel sind oder nicht. Die Frage stellt sich mehr nach der Interpretation was «Engel» denn wirklich sind? Wenn Engel Wesen sind, welche Richtung Himmel schweben, resp. in einem himmlischen Schwebzustand sind, würde es sicher auf den einen oder anderen passen.

Was aber übereinstimmend definitiv zutrifft ist, dass der Himmel sehr wohl lachte am Wochenende vom 26. + 27. Februar 2021 in unserer nagelneuen Skiweekenddestinationsort Andermatt.

Mangels Aktiven (geldtechnisch gesehen) buchten wir kurzerhand vom Chedi ins

Soldatenhaus um, was sich später als gar nicht so unglücklicher Umstand erwies. So erreichten wir dieses frühmorgens nach einer verschneiten Nacht. Die Schneefräsen waren noch bei der Sache, als der Autokonvoi des SVL die Zufahrt schon einmal blockierte, um all das Material auszuladen. Die Gruppe konsolidierte sich bei einem kleinen Frühapéro im Stübli des Soldatenhauses bis alle angezogen, geparkt und gestrahlt waren. Und ab ging es auf die Piste!

Der Expansionsdrang des ersten Tages wurde aber abrupt bei der Traverse zu Sedrun mit einem Fahrverbot gestoppt. Wie wir später erfuhren, hatte ein Pistenbulli den Geist aufgegeben und die Piste blockiert. Aber nicht so schlimm, da es Richtung Sedrun doch noch ziemlich neblig war.



Ganz im Gegensatz zum Näschen auf Seiten Andermatt – Kaiserwetter pur! Dementsprechend nutzten einige die hervorragenden Pistenverhältnisse für neue Geschwindigkeitsrekorde, während andere sich schon früh dem Sonnenbaden ergaben. Als sich allmählich die ganze Gruppe wieder in der Biber(Aprésski-)bar wieder traf, war der vormals erwähnte Standortvorteil des Soldatenhauses ersichtlich: Es steht unmittelbar neben dran!

Natürlich wurde der Abend nun steil eingeläutet. Man blieb aber soweit vernünftig, dass man später den Weg zum Postillion und unserer gebuchten Spaghettata noch fand. Nach solcher Stärkung samt Dessert war natürlich anschliessendes Abtrainieren der zu vielen Kalorien durch Tanz angesagt. Zum Glück fand sich rasch eine geeignete Destination, die sogar so viel Nebel erzeugte, um den eigenen Nebel unsichtbar zu machen. Im Laufe des Abends jedoch stellte sich

langsam ein mulmiges Gefühl ein, als sich mehr und mehr Tunten, umgebaut Scheinende und tief sprechende Transen im Lokal einfanden und uns die Tanzfläche streitig machten. Stampfli löste erst am folgenden Montag dieses Rätsel, als er den Veranstaltungskalender der Pinte studierte. An genau diesem Samstag fand doch tatsächlich der «Tuntenball» statt?!

Nach lautschnarchender Nacht im Massenschlag mussten wir uns am nächsten Morgen erst vergewissern, ob es alle nach Hause geschafft hatten. Nachdem dies positiv bestätigt wurde, bestand weiter die Sorge, ob wir auch all unsere Habseligkeiten noch hatten. Das bestätigte sich nicht durchgehend positiv...

Nicht so schlimm, denn die Sonne strahlte sonntags noch kräftiger! Nach eher kargem Morgenessen und Käslraubzusammenschiss unternahmen wir voll motiviert einen zweiten Versuch nach Sedrun





# Mach mit – bleib fit! Turnstunden für Erwachsene

Sportverein	Step/Pilates	Montag, 19.15 Uhr	Turnhalle Gemeinde
Sportverein	Volley	Montag, 20.30 Uhr	Turnhalle Gemeinde
Männerriege	Senioren	Montag, 19.30 Uhr	Turnhalle Bezirksschule
Männerriege	Jungsenioren	Montag, 20.30 Uhr	Turnhalle Bezirksschule
Sportverein	Aktive	Donnerstag, 20.15 Uhr	Turnhalle Bezirksschule
Frauenriege		Donnerstag, 20.00 Uhr	Turnhalle Gemeinde



Fleisch + Wurstproduktion  
**braunwalder**

**Filiale Döttingen**

**Surbtalstrasse 1, 5312 Döttingen – Tel. 056 245 70 80**



Goldschmiedeatelier  
 Stefan Meier  
 Brüelstrasse 3 A  
 5312 Döttingen  
 Tel. 056 245 18 10  
 ste\_meier@freesurf.ch  
 www.goldschmied-meier.ch

- ALFEX - UHREN
- BATTERIE - WECHSEL
- LEDERBÄNDER
- SCHMUCK IN GOLD,  
SILBER, STAHL, TITAN
- EINZELANFERTIGUNG

**Für Ihre  
 Malerarbeiten**

**maler franz**

MALERGESCHÄFT ERNE DOMINIK

Fassaden  
 Renovationen  
 Umbauten und Neubauten  
 Fugenlose Bodenbeschichtung (Naturfloor)

ETTENRIEDWEG 2 | 5316 LEUGGERN  
 MOBILE 079 360 51 48 | PRIVAT 056 288 05 04  
 www.maler-erne.ch

Innovativ

Kreativ

durchzudringen, welcher auch hervorragend gelang. Die Fahrfreudigen kamen in diesem weitläufigen Skigebiet voll auf Ihre Kosten. Nach einem weiteren sensationellen Ski- und Sünnelentag fanden wir uns abermals für den Schlusstrunk in der Biberbar ein, um uns langsam in den Abend und nach Hause zu verabschieden.

Herzlichen Dank an Kili für die Organisation dieser auch für das nächste Jahr gesetzten neuen Destination.

Auch nochmaligen Dank an unseren Specialguest Brechi, welcher vorgängig die Skiweekends einer ganzen Dekade organisierte und als Dank dafür in Andermatt eingeladen war.



## Vorschau Guggelifest 25. Mai 2022

(me) Es wird Zeit, dem normalen Wahnsinn der Welt für einmal zu entkommen. So wurden wir erst vom Virus und nun von Putin nahtlos gejagt – es ist ja eigentlich zum Verzweifeln ... wenn da nicht der SVL wäre!

Denn dieser durchbricht den Alltagstrott und die düstere Zeit nach zweijähriger Pause mit seinem allseits beliebten Guggelifest. Wir freuen uns auf die Ausgabe 2022 am 25. Mai 2022 ab 19 Uhr mit vollem Grillstand, schönem Wetter und dem Zelt samt Aussenplatz voller Leute.

Wir werden wieder musikalische Unterhaltung von «Wirbelwind» geniessen, welche

einlädt, das Tanzbein zu schwingen. Hoffentlich wurde das zwischenzeitlich nicht verlernt!

Weiter sorgt Stampfli mit Entourage im Barzelt für die nötige Spätversorgung aller Nachteulen.

Es sind alle eingeladen, mit uns ein rauschendes Fest zu feiern! Zwar auf Kosten einiger Federviecher – aber einer hat immer die Arschkarte...

Bis zum Auffahrts-Vorabend!

## Vorschau Johanniterlauf 26. Mai 2022

(me) Im 2021 inszenierte der SVL den Johanniterlauf virtuell mit beachtlichem Erfolg. Trotzdem freuen wir uns, diesen 2022 in gewohnter Manier durchführen zu können.

Wir laden alle Läuferinnen und Läufer, Schülerinnen und Schüler, Walker und Walkerinnen, Jogger und Joggerinnen sowie Zuschauer und Zuschauerinnen eben dieser herzlich ein, dabei zu sein. Es gibt tolle Preise zu gewinnen!

Der SVL hat alle Vorkehrungen getroffen, Petrus geschmiert und die Zeitmessanlagen bestellt, dass die Läufe bestens durchgeführt werden können.

So sind bekanntermassen die Panorama-, Kurz-, Schüler-, Kids- und Familienläufe zu bestreiten.

Alle Informationen zum Johanniterlauf sowie die Strecken findet ihr unter [johanniterlauf.ch](http://johanniterlauf.ch). Es lohnt sich auch als Nichtsportler, da die Festwirtschaft ganztags geöffnet ist und es nie verkehrt ist, ein saftiges Steak mit Pommes oder eine Bratwurst mit Senf zu geniessen. Feuert die Läufererschaft an, sie werden es brauchen.

Der Sportverein Leuggern freut sich über viele Anmeldungen und ein tolles Läuferfest!



# GÜGGELIFESCHT

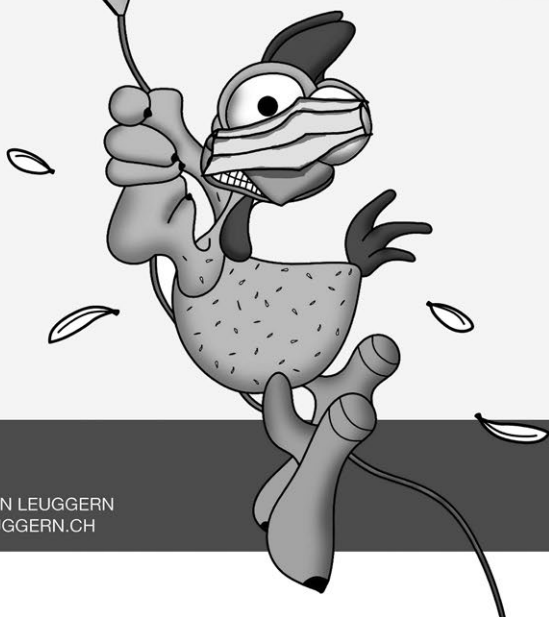
MI 25.05.2022 - ABEND VOR AUFFAHRT



GÜGGELI AB 19:00  
BAR AB 21:00

TANZMUSIK MIT  
„WIRBELWIND“

TURNHALLENPLATZ  
LEUGGERN



SPORTVEREIN LEUGGERN  
WWW.SVLEUGGERN.CH



# Sprinter: Vor 25 Jahren



Ach ja,  
die gute  
alte Zeit

(kr)

## **Wechsel im Redaktionsteam des Sprinters** (Januar 1997)

Im November 1985 kam die 1. Ausgabe des Sprinters aus der Druckerei. Brechi (Brechtbühler Hans) und Hudi (Kurt Ringgeli) haben ihn ins Leben gerufen. Bis ins Jahr 1991 waren die beiden für viele interessante Ausgaben verantwortlich. Für die nächsten sechs Jahre war Mike Erdin als Redaktor zuständig. Und auch er hat mit seinem Team eine spannende Vereinslektüre hergezaubert. Mit der Ausgabe «März 1997» zeichnet neu Grabaz (Werner Graber) als Sprinti-Redaktor. Und auch er wird die Aufgabe hervorragend meistern. Und der Sprinter lebt heute noch und ist immer noch eine begehrte Lektüre. Dank vieler kleiner Helferlein. Und auch dank dem sehr engagierten aktuellen Redaktor (Fabian Obrist).

## **Generalversammlung der Männerriege** (3. Januar 1997)

Das Säli in der Sonne Luggere platzt fast aus ihren Nähten. So pumpenvoll sind die Sitzreihen gefüllt, was den Präsidenten, Armin Sutter, sichtlich freut. Mit grossem Applaus können sage und schreibe sechs Neumitglieder in die Reihen der Männerriege aufgenommen werden. Die Riege ist in Vollblüte.

## **Generalversammlung des Turnvereins** (17. Januar 1997)

Krisenstimmung hingegen beim TV. Obwohl deutlich über 50 Turner und Gäste im Sonnensaal anwesend sind, wird es eine lange GV. Präsident Markus Sibold darf zwar auf ein sportlich sehr erfolgreiches Vereinsjahr zurückblicken. Vier Rücktritte aus dem Vorstand, vier Austritte aus dem TV, vier Übertritte zu den Passiven und einer zur Männerriege zeichnen grosse Sorgenfalten ins Gesicht vom Präsi, zumal er in Zukunft auch nicht mehr zur Verfügung stehen wird. Nach einer kurzen Auszeit können Beat Vögele, René Gassmann, Patrick Huwiler und Kurt Knecht überzeugt werden, im Vorstand mitzuarbeiten. Zudem ist der Zurbi (Urs Zeder) bereit, das Präsidentenamt zu übernehmen. Der scheidende Präsident ist übergücklich und dankt der Versammlung für die grosse Unterstützung während seiner Präsidentenzeit. Weiter wird Shorty (Hanspeter Kurzbein) für sein unermüdliches Engagement im Vorstand und für den Handballsport die Ehrenmitgliedschaft verliehen.

# Nostalgie par excellence

## **Fasnacht Luggere** (10. Februar 1997)

Unter dem Motto «Welt der Meere» treffen sich wieder viele Fasnachtsverrückte, Masken und Guggenmusiken in der Turnhalle Leuggern. Tags zuvor, am Sonntag, 9. Februar 1997, feiern über 100 maskierte und bunt bemalte Kinder ihre Kinderfasnacht.

## **Generalversammlung der Damenriege** (21. Februar 1997)

Zum 1. Mal in ihrem Amt als Präsidentin darf Iris Merkli 43 Turnerinnen und Gäste im Restaurant Waldheim begrüßen. Auch in der Damenriege macht sich die Veränderung im Vereinsleben bemerkbar. Ganze zwölf Austritte sind zu vermelden sowie vier Übertritte in die Frauenriege. Dagegen ist lediglich ein Neueintritt zu verzeichnen. Wanda Illing, welche den Verein über 20 Jahre als Leiterin, Künstlerin etc. unterstützt hat, wird zum Ehrenmitglied ernannt.

## **Generalversammlung der Frauenriege** (27. Februar 1997)

Auch zum 1. Mal als Präsidentin darf Trudi Vogel in der Sonne Leuggern gegen 50 Mitglieder und Gäste begrüßen. Mit Freude kann sie vermelden, dass sich fünf Turnerinnen entschlossen haben, von der Damenriege in die Frauenriege überzutreten. Zudem ist die Ernennung zum Ehrenmitglied immer eine schöne und dankbare Aufgabe. Die Versammlung ernennt Susi Schwere, Elfriede Wernli und Lisbeth Binkert zu Ehrenmitgliedern.

## **Korbball Damenriege** (Saison 1996/1997)

Kaum hat der neue Trainer, Nino Paneduro, zugesagt, ist er auch schon wieder weg. So ist die junge Truppe gottentfroh, dass Wädi Merkli einmal mehr einspringt. Das Ziel von ihm ist der Ligaerhalt (nach dem Aufstieg im letzten Winter in die 3. Liga). Das schaffen sie mit Bravour und schliessen die Meisterschaft auf dem 4. Platz ab. Zudem holt die Mannschaft am Turnier von Oberglatt (16. März 1997) zum dritten Mal in Folge den Turniersieg und darf den Wanderpokal nun für immer nach Hause nehmen.

## **Handball Wintermeisterschaft** (September 1996 – März 1997)

Leuggern 1 (2. Liga): Die 1. Mannschaft kann den Abstieg in die 3. Liga nicht mehr verhindern und wird in der nächsten Saison einen Neubeginn planen mit folgendem Kader: Spielertrainer: Markus Schmocker, Kader: Patrick Birchmeier, Jürg Boss, Hans Bryner, Richard Bühler, Giuseppe Calabretto, Mike Erdin, Thomas Kohler, Beat Meier, Jürg Meier, Urs Meier, Marco Merlo, Thomas Schibler, Roland Schraner, Adrian Schweizer, Daniel Schweizer, Markus Sibold, Rolf Zumsteg.

Leuggern 2 (3. Liga): Auch die 2. Mannschaft kann dem Abstieg nicht entrinnen und spielt ab nächster Saison in der 4. Liga.

## **Und dann war dann noch:**

.... dass die Damenriege Luggere am 8. Januar 1997 das erstmals im Bezirk Zurzach durchgeführte Indiac-Neujahrsturnier gewinnt.

.... dass am Wochenende vom 1./2. März 1997 über 20 Skifahrer und Skihäsli nach Wildhaus fahren. Brechi hat wie schon viele Jahre zuvor in der Pension Rösliwies Zimmer reserviert.

# SPORTPARK AARE RHEIN AG – Wenn aus Leidenschaft Qualität entsteht!

## Was wir anbieten

Grosse Ski-/SB-Vermietung, Schneeschuhe,  
Skischuhanpassungen, MTB-/Rennrad-  
Erlebnisswelt auf 600 m<sup>2</sup>, Runningbereich  
mit Laufanalysen, Outdoorbekleidung,  
Fitnessausrüstungen, Teamsport  
FB/HB/VB und ein riesen Angebot an  
Winter- und Sommertextilien.

**Kompetent, zuverlässig, innovativ  
und mit viel Freude dabei!**



**sportpark**  
aare-rhein [www.sportpark-aare-rhein.ch](http://www.sportpark-aare-rhein.ch)



**INTERSPORT®**

# KÖFERLI FLEISCH UND MEHR

5312 Döttingen | Tel. 056 245 10 20 | [www.metzgereikoeferli.ch](http://www.metzgereikoeferli.ch)

## Figugegl oder Raclette am Chlaushock der Männerriege

(rh) Trotz Corona hat sich der Vorstand entschlossen, unter Einhaltung aller nötigen Vorsichtsmassnahmen, den diesjährigen Chlaushock im Chässtübli bei Monika in Hettenschwil durchzuführen.

Trotz dieser Einschränkungen (Zertifikatspflicht), waren fast sämtliche Plätze im festlich dekorierten Chässtübli besetzt. Je nach Geschmack, platzierten sich die Fondueesser oder die Geniesser von Raclette an ihren Tischen. Nach einer kurzen Begrüssung durch den Vice Rolf Schindelholz, konnte uns der Kassier Hudi mit erfreulichen Zahlen vom Herbstmarsch überraschen. Aus diesem Grunde wurde nicht nur das Essen, sondern auch alle Getränke von der Vereinskasse übernommen. Diese noble Geste wurde mit einem grossen Applaus verdankt.

Damit aber noch etwas Schwung in den Abend kam, hat unser Fridel Bottlang die Tradition von Fritz Winkler übernommen, indem er die Liederbüchlein an die Anwesenden verteilte. Schliesslich ist der Advent auch die Zeit zum Singen. Zum Repertoire gehörten aber auch die Liedsprüche vom Müsli und vom Brechi.

Mit der traditionellen Weihnachtsgeschichte von Gilbert Brack, wurde der besinnliche Teil vom Chlaushock eingeleitet. Eine Geschichte aus dem Leben gegriffen und berichtet von der Tochter Lea, welche kurz vor Weihnachten das Elternhaus fluchtartig verliess. Es war kein richtiger Streit, aber sie hatte eine Wut im Bauch auf Mama und Papa, auf das Haus, auf dieses Land und dieses Leben. Ihre besorgten Eltern dachten nur noch an ihre Tochter und konnten



wir machen Wohn(t)räume wahr



architektur

db

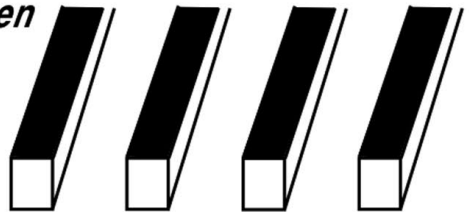
bauleitung



[www.db-architektur-gmbh.ch](http://www.db-architektur-gmbh.ch)

**Es Dach überem Chopf bruuchts!**

*Zimmerei    Bedachungen*  
*Sägerei     Isolationen*  
*Täferarbeiten*



**holzbau**  
**baumgartner**

*Severin Baumgartner 5306 Tegerfelden*  
*Telefon 056 245 12 42 Fax 056 245 88 31*

nur rätseln, wo sie war. Vielleicht in London, Berlin oder im Tibet? Nach langer Zeit meldete sich die Lea wieder bei den Eltern per Video-Telefon. Völlig mittellos und mit weinerlicher Stimme stotterte sie, dass sie kein Geld mehr auf dem Konto habe. Dabei stellte sich heraus, dass sie das Elternhaus deshalb verlassen hat, weil sie die Anspannung, den Druck und den Stress zuhause nicht mehr ausgehalten habe. Der Vater wusste wovon sie sprach, den durch seine zwielichtigen Geschäfte, blieb für die Familie kaum mehr Zeit. Ihre Ehe wurde immer wortkarger und giftiger denn je. Nach vielen Umwegen landete Lea schliesslich sehr krank in einem Spital in Ibiza. Dort kam sie zur Einsicht, dass sie nur noch nach Hause wollte. Draussen schneite es und auf dem Video-Display wurde es dunkel. Doch dieses Video-Telefon spiegelt die Hoffnung, dass

es eines Tages an der Haustüre klingelt und Lea wieder heim kommt. Erst dann wäre für sie Weihnachten wieder, was sich alle auf dieser Welt sehnlichst wünschen: Erfüllte Hoffnung auf Glück, Zufriedenheit und vor allem Gemeinsamkeit. NB: Gekürzte Verfassung der Weihnachtsgeschichte.

Zur vorgerückten Stunde stellte man fest, dass der Samichlaus die Männerriege mit dem obligaten Chlaussäckli vermutlich vergessen hat. Kann in dieser turbulenten Zeit ja vorkommen. Alle sind sich jedoch einig, dass die beiden Schwarzwaldgesellen einfach zu einer Chlausfeier gehören. Trotzdem haben wir im Chässtübli einen schönen Abend verbracht. Abschliessend danken wir dem Vorstand für die Organisation, sowie dem Chässtübli-Team für die flotte Bedienung.



# COREDINIERT

Technische Installationen mit perfekter Koordination

Coresystems Technics AG | Poststrasse 6 | 5312 Döttingen  
T 056 444 20 40 | [technics@coresystems-technics.ch](mailto:technics@coresystems-technics.ch) | [coresystems-technics.ch](http://coresystems-technics.ch)

## Damit der Laden ...

### **DENNER Satellit**

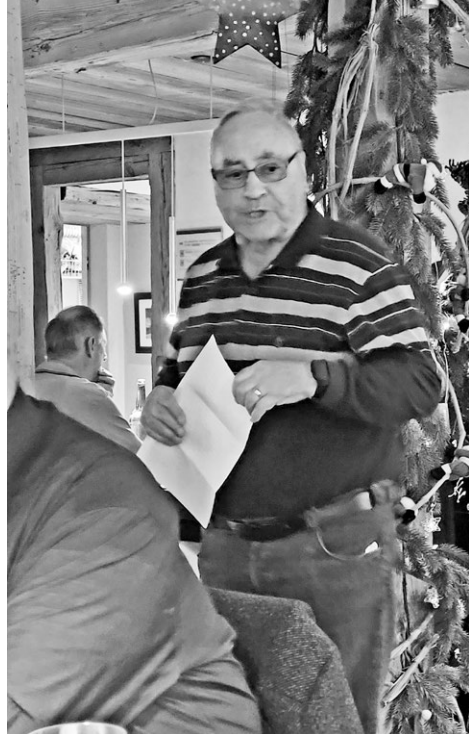
Hauptstrasse 39 5316 Leuggern  
Tel. 056 245 68 05 Fax 056 245 80 05  
Frau Odette Gutiérrez

**Ihr privater Detaillist.  
Waren auf Lieferschein!  
Nichtgebrauchtes kann  
zurückgegeben werden!**



## ... im Dorf bleibt!





# Unsere Kunden. Unser bestes Investment.

Wir investieren nicht nur Zeit, sondern vor allem Leidenschaft, um Ihnen in der Region Brugg und Zuzibiet die beste Beratung zu bieten. Rufen Sie uns an und überzeugen Sie sich selbst bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch.

Credit Suisse (Schweiz) AG  
Hauptstrasse 1  
5200 Brugg  
Tel. 056 462 71 11  
[credit-suisse.com](http://credit-suisse.com)

Credit Suisse (Schweiz) AG  
Hauptstrasse 24  
5312 Döttingen  
Tel. 056 201 48 88  
[credit-suisse.com](http://credit-suisse.com)

## Männerriege auf glitschigem Parkett

(rh) Da ein ordentlicher Turnbetrieb auch im Monat Januar noch nicht möglich war, hat sich der Vorstand dazu entschlossen, als zusätzlichen Event das Eisstockschiessen ins Programm aufzunehmen. Nach einem Jahr Unterbruch, hat der «Verein Eisfeld Unteres Aaretal» auf dem Schulareal in Döttingen wieder ein Eisfeld mit Gastrobetrieb aufgebaut.

Als Vorbereitung zum Eisstockschiessen, wurde im Holz-Chalet neben dem Eisfeld ein Fondue organisiert. Das Fondue diente auch als Aufwärmrunde für den späteren Einsatz auf dem Eisfeld. Nach dem feinen Fondue und einem guten Glas Wein, wagten sich die mutigen Männerturner dann auf das Eisfeld. Damit auf den beiden Eisbahnen jedoch ein geordneter Betrieb ablaufen konnte, wurden wir durch den Eismeister Adrian Schweizer (Ex-Lüggemer) auf die Gefahren aufmerksam gemacht. Wichtig ist beim Eisstockschiessen,

besonders bei älteren Personen, dass die Abgabe des Eisstockes nur im Stehen erfolgt. Nach der Einteilung der Mannschaften, wurden dann die ersten Eisstöcke geschoben und geworfen. So nach den ersten Runden hatte die Mehrheit der «Schützen» begriffen, wie die meisten Punkte erzielt werden konnten. Auch der Felix und der Fridel kamen ohne zusätzlichen Schleuderkurs zu gekonnten Würfen. Lautstark wurden die guten und schlechten Würfe auch kommentiert. Obwohl am Schluss einige Mannschaften als Sieger hervorgingen, freuten sich alle über den kurzweiligen Ausflug auf das Glatteis. Nach einigen hoffentlich harmlosen Stürzen, gab es noch einen wärmenden Abschlusskaffee im Holz-Chalet. So kurz vor dem Aufbruch, wurde dann vom Ruedi, dem Meister der Dachbalken auch noch das Holz Chalet vermessen, nachdem die Schätzungen vieler weit auseinander lagen.







Salon

Damen + Herrencoiffeur  
**Gessner**

Hauptstr. 43 5316 Leuggern Tel.: 056 245 12 20

## Ihr Fachgeschäft in der Region

- Bodenbeläge
- Polsterei
- Vorhänge und Sichtschutz
- Matratzen und Bettwaren



wohnbedarf  
merlo

**5316 Leuggern**  
**Tel. 056 245 12 24**

Montag geschlossen

Dienstag bis Freitag  
9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr

Samstag 9 – 12 Uhr

[www.merlo-wohnbedarf.ch](http://www.merlo-wohnbedarf.ch)  
[info@merlo-wohnbedarf.ch](mailto:info@merlo-wohnbedarf.ch)

## VEREINSREISE WALLIS 3. + 4. SEPTEMBER 22



Anmeldung bis am 15. Juni schriftlich, per E-Mail, SMS oder Messenger an den Aktuar Viktor Lenherr.

Tel: 076 8128595  
mrleuggern@gmail.com.

Keine mündlichen Anmeldungen beim Bier. Die Erfahrung zeigt, dass er bis am nächsten Tag alles wieder vergessen hat.

### Preise:

mit Halbtaxabo	ca. CHF	235.–
ohne Halbtaxabo	ca. CHF	310.–

davon wird noch der Vereinsbeitrag abgezogen. Inbegriffen sind: Reise, Abendessen, Zimmer, Frühstück, Raclette am Sonntag, Weindegustation.

Einzelzimmerzuschlag CHF 29.– (Anzahl beschränkt)

Wir erinnern uns gerne an die letztjährige Vereinsreise nach Davos. Es hat allen gefallen. Man sieht es auf den glücklichen Gesichtern nebenan.

Heuer reisen wir ins Wallis. Am Samstag steht eine Wanderung auf der Südrampe der Lötschberglinie auf dem Programm. Die Strecke von Ausserberg nach Brigerbad ist in etwa drei Stunden zu bewältigen und weist keine besonderen Schwierigkeiten auf. Ausser dass es keine Beiz hat. Und es könnte heiss werden. Also, nehmt bitte etwas zum Trinken und zum Essen mit. Mit dem Bus geht's dann nach Brig. Nach dem Zimmerbezug im Hotel «Good Night Inn» führt uns Brechi in seine Lieblingsbeiz Melodie zum mehrgängigen Nachtessen. Das Nachtleben in Brig gestaltet jeder nach eigenem Gusto.

Am zweiten Tag wandern wir nochmals nach Brigerbad. Diesmal aber von Naters aus. Das dauert etwa 2½ Stunden. Gegen Mittag werden wir am Zielort eintreffen und ein Raclette im Weinkeller der Firma Sewer Weine geniessen. Dazu degustieren wir diverse Walliser Weine und lassen uns wieder einmal über die Geheimnisse der Weinproduktion informieren. Am Nachmittag, gegen 15 Uhr, kehren wir nach Brig zurück. Dort nehmen wir den Zug, der uns aus dem sonnigen Oberwallis zurück in die Nebellandschaften des unteren Aaretals bringt. Ankunft gemäss Plan kurz nach 18 Uhr.



Männerriege  
Leuggern



# Grosses Preisjassen

**Samstag, 9. April 2022 um 19.30 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Leuggern**

Kasse geöffnet ab 18.30 Uhr  
Der Einsatz beträgt Fr. 20.00

Bestbekannt für schöne Preise!  
Jeder Jasser erhält einen Preis  
Bitte erscheinen Sie rechtzeitig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Männerriege Leuggern

[www.mrleuggern.ch](http://www.mrleuggern.ch)



## Handykurs

(v1) Die Männerriegler sind natürlich keine Digital-Natives. Alle sind noch mit der analogen Denkweise aufgewachsen. So hat eben der eine oder andere gewisse Schwierigkeiten mit den modernen Geräten, die man halt heute so hat. Oder hatte bisher Schwierigkeiten. Denn das ist jetzt Geschichte. Der Vereinsvorstand hat das Problem erkannt, analysiert und nach Lösungen gesucht. Die Lösung lang nahe. Eine Weiterbildung musste her. Er erteilte dem ausgewiesenen Experten Walti Lanz den Auftrag, das Manko zu

beheben. Walti bringt neben den technischen Kenntnissen auch das didaktische und pädagogische Knowhow für diesen Job mit. An total drei Nachmittagen wurden zuerst die theoretischen Grundlagen vermittelt. Danach wurde geübt und geübt und geübt und nochmals geübt. Heute sind alle Kursteilnehmer auf dem gleichen hohen Stand wie der Kursleiter. Die Ausrede «ich konnte die Meldung nicht öffnen» gilt also ab sofort nicht mehr. Besten Dank Walti für deinen Einsatz.





# SCHWERE

Holz für Generationen

Hans Schwere, Sägewerk und Holzhandel AG, 5316 Leuggern  
[www.schwereag.ch](http://www.schwereag.ch)



**HM Architekten GmbH**

*...und es gelingt*



**Planung und Realisierung von**  
Neubauten · Umbauten · Renovationen

Stauseestrasse 1 5316 Gippingen 056 268 67 67 [www.hm-architekten.ch](http://www.hm-architekten.ch)

**Jahresprogramm 2022 der Männerriege**

Dieses Programm ist provisorisch unter "Corona-Vorbehalt"

Freitag	14. Januar	Generalversammlung Sportverein
Montag	24. Januar	Eisstockschiessen mit Fondueesser
Donnerstag	10. Februar	Generalversammlung Frauenriege
Sa./So.	26/27. Februar	Skiweekend Andermatt
Samstag	9. April	Preisjassen in der MZ-Halle
Freitag	6. Mai	Generalversammlung Rest. Sonne
Donnerstag	26. Mai	Johanniterlauf
Donnerstag	23.-25. Juni	Kreisturnfäscht Wettingen
Montag	4. Juli	Treffen mit MR Kleindöttingen in Lei
Sonntag	21. August	Kreisspieltag in Leibstadt
Fr./Sa./So.	26.-28. August	Dorffest Leuggern
Sa./So.	3/4. September	Vereinsreise
Sonntag	16. Oktober	Herbstmarsch
Montag	5. Dezember	Chlaushock
Freitag	9. Dezember	Kreis-DV in Endingen
Freitag	30. Dezember	Raclette - Abend Veloclub
Freitag	6. Januar 2023	Generalversammlung
Sonntag	8. Januar 2023	Wintermarsch in Endingen



**Keller Walter** | Velos Motos


5314 Kleindöttingen | Tel. 056 245 58 55

5304 Endingen | Tel. 056 242 14 85

Verkauf | Reparaturen | Bekleidung

## **Das führende Fachgeschäft im Unteren Aaretal und Surbtal!**

*Grösste Auswahl an Velozubehör und -textilien*

 [www.kewa-rad.ch](http://www.kewa-rad.ch) | [info@kewa-rad.ch](mailto:info@kewa-rad.ch)



# Ideen, die treffen.

**Ihre Druckerei**

**Bürli** 

Druck  
Kommunikation  
Medien

Bürli AG | Hauptstrasse 19 | 5312 Döttingen | [www.buerliag.ch](http://www.buerliag.ch)

**Abteilung «Jung-Senioren»**  
**Programm: April – Juni 2022**

**April**

April	04	Mo	20.30	Turnhalle	Turnen/Spiele
<b>April</b>	<b>09</b>	<b>Sa</b>		<b>Turnhalle</b>	<b>Preisjassen nach sep. Aufgebot</b>
April	11	Mo	19.30 20.30	Turnhalle	Training Turnfest Turnen/Spiele
April	18	Mo		Ostermontag	kein Turnen
April	25	Mo	19.30 20.15	Turnhalle	Training Turnfest Turnen/Spiele

**Mai**

Mai	02	Mo	20.30	Turnhalle	Turnen/Spiele
<b>Mai</b>	<b>06</b>	<b>Fr.</b>	<b>19.30</b>	<b>Sonne</b>	<b>Generalversammlung</b>
Mai	09	Mo	20.30	Turnhalle	Turnen/Spiele
Mai	16	Mo	19.30 20.30	Turnhalle	Training Turnfest Turnen/Spiele
<b>Mai</b>	<b>19</b>	<b>Do</b>	<b>20.15</b>	<b>Kleindöttingen</b>	<b>Training Turnfest</b>
<b>Mai</b>	<b>23</b>	<b>Mo</b>	<b>20.15</b>	<b>Kleindöttingen</b>	<b>Training Turnfest</b>
Mai	26	Do		Auffahrt	Johanniterlauf
<b>Mai</b>	<b>30</b>	<b>Mo</b>	<b>20.15</b>	<b>Kleindöttingen</b>	<b>Training Turnfest</b>

**Juni**

Juni	06	Mo		Pfingstmontag	kein Training
<b>Juni</b>	<b>09</b>	<b>Do</b>	<b>20.15</b>	<b>Kleindöttingen</b>	<b>Training Turnfest</b>
Juni	13	Mo	19.30 20.30	Turnhalle	Training Turnfest Turnen/Spiele
<b>Juni</b>	<b>20</b>	<b>Mo</b>	<b>20.15</b>	<b>Kleindöttingen</b>	<b>Training Turnfest</b>
Juni	25	Sa	08.00	Wettingen	Turnfest
Juni	27	Mo	19.30	Turnhalle	Spielabend

**Juli 04. Mo Treffen mit MR Kleindöttingen in Leuggern**

**August 26 - 28 Dorrfest**

**Sept. 03 + 04 Sa+So Vereinsreise**

Über 20 Jahre die Profis in der Region

# Urs Güller



**Fernseher • Multimedia • Sat**

Hauptstrasse 25 • 5312 Döttingen • Telefon 056 250 06 50 • [www.guellerurs.ch](http://www.guellerurs.ch)

- Spezialist für Satellitenanlagen
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Netzwerkinstallationen
- Kompetenter Service
- TV-Wandmontagen
- Mietanlagen

**NEU**  
**Multimedia-**  
**Bauplanung**

- Hilfestellung bei SwisscomTV
- Hilfestellung CablecomTV
- Spectral Fernsehmöbel
- Heiminstallationen
- Verkaufslokal
- Multiroom



## Werkzeugtechnik & Schärfservice

Eidgenossenhäuser 2 / Hagenfirst  
CH - 5317 Hettenschwil

Fon +41 (0) 562 453 875  
Fax +41 (0) 562 453 874

Für:

- Industrie &
- Handwerk
- Gastronomie
- Haushalt & Hobby

Sie wollen es scharf?

Dann sind wir Ihr Partner!

Wir schärfen & verkaufen Werkzeuge für die  
Metall-, Holz- & Kunststoffbearbeitung.

Fertigung von Sonderwerkzeugen  
nach Ihren Wünschen.

[www.schaerferei-vogel.ch](http://www.schaerferei-vogel.ch) / [info@schaerferei-vogel.ch](mailto:info@schaerferei-vogel.ch)

## Abteilung Senioren

### Programm: April – Juni 2022

#### April

April	04	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
April	09	Sa	19.00	Turnhalle	Preisjassen
April	11	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung
April	18	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
April	25	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung

#### Mai

Mai	02	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
<b>Mai</b>	<b>06</b>	<b>Fr</b>	<b>19.30</b>	<b>Sonne</b>	<b>Generalversammlung</b>
Mai	09	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
Mai	16	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung
Mai	23	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
Mai	26	Do		Auffahrt	Johanniterlauf
Mai	30	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung

#### Juni

Juni	06	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
Juni	13	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung
Juni	20	Mo	19.30	Turnhalle	Freies Turnen
Juni	27	Mo	13.30	Turnhalle	Nachmittagswanderung

**Montag 04. Juli**

**26. - 28. August**

**03. + 04. September**

**Treffen mit MR Kleindöttingen in Leuggern**

**Dorffest**

**Vereinsreise**

## Aarg.-Kant. Turnfest Wettingen Sa. 25. Juni 22

Wir starten mit acht Teilnehmer im Vereinswettkampf «Fit & Fun»  
in der Kategorie Senioren.

**Einsatzplan:** 1. Teil 08.12 Uhr FF1  
2. Teil 09.24 Uhr FF2  
3. Teil 10.36 Uhr FF3

Auf eine grosse Fan-Gruppe freuen sich die «Jung-Senioren»



Teilnehmer Eid. Turnfest Aarau

**DRINK4YOU**  
GETRÄNKEHANDEL

Tel. 056 245 18 70 oder 076 535 99 77  
5316 Gippingen [drink4you@gmx.ch](mailto:drink4you@gmx.ch)

Caroline Meier + Daniel Müller  
Patricia + Philipp Hauenstein



Mineralwasser  
Bier + Wein  
Softdrinks

Festservice - Abholmarkt - Hauslieferung - Gastronomieservice



## Nachmittagswanderungen Winter

20. Dezember 2021

### Lüggere – Hettshbel – Lüggere oder schimpfen hilft immer

(vl) Eigentlich war an diesem Datum ein normales Turntraining geplant. Monsieur Berset wollte es anders. Er ordnete den Ausfall des Turnens an. Als Ersatz organisierte die Seniorengruppe kurzfristig eine Nachmittagswanderung. Der Wanderleiter hatte keine hohen Erwartungen an die Beteiligung. Umso überraschter war er, als sich 13 Mitglieder beim Treffpunkt einfanden. Offensichtlich hatte das Lamento im letzten Sprinter seine Wirkung nicht verfehlt. Sehr gut! Wir können dies also bei Bedarf wiederholen. Diese Wanderung begann ausnahmsweise gleich am Treffpunkt. Zuerst ging's Richtung Reuenthal. Beim Wegkreuz am Waldengang wandte sich die Gruppe dann nach links ins Sandfeld und hinauf zur Strickhöhe. Der Verkehr auf der Hauptstrasse war sehr stark. Es dauerte deshalb eine Weile, bis wir eine kleine Lücke nutzen und über die Strasse sprinten konnten. Dann wanderte die

Gruppe zur Rägehalde. Bei der Scheune in der Gezle wandten wir uns dann wieder nach links und kletterten zur Tünkelrüti hinauf. Hier hatte der Präsi mit seinen Enkeln ein Feuer angezündet. Dazu lagen ein paar Flaschen Bier und ein Sack Würste bereit. Eine gelungene Überraschung, wenigstens für die paar Wanderer, die nicht bereits informiert waren. Der Präsi hatte damit seine Aufgabe erfüllt und verabschiedete sich nach Hause. Eine Wurst mochte weder er noch einer seiner Enkel. Das versteht wirklich niemand, ausser sein Kumpel vom Grottenweg West. Dieser solidarisierte sich mit ihm und verzichtete ebenfalls auf die kleine Verpflegung. Alle anderen liessen sich aber Bier, Most, Wurst und Schnaps schmecken. Der Aufenthalt dauerte nur gerade eine gute Stunde. Für eine längere Feier im Freien war es bereits zu kalt. Auf dem Heimweg über das kulturelle Zentrum der Gemeinde kam die Gruppe noch beim Karosseriespengler vorbei. Hier gab's noch einen Crashkurs in der Restauration von Oldtimern und natürlich wieder genügend Bier.





11. Januar 2022

## Rund um Gansingen

Der Wintermarsch vom 10. Januar wurde abgesagt. Das schmerzte nicht nur den Reporter des Sprinters, sondern auch 15 andere Männerturner. Sie alle nahmen deshalb an der Wanderung am folgenden Tag teil. Diese wurde kurzfristig als Ersatz für den Wintermarsch organisiert. Mit fünf Autos fuhr die Gruppe nach Gansingen, wo beim Schulhaus die notwendigen Parkplätze zur Verfügung stehen. Kurz nach dem Start gab's dann schon die ersten Reklamationen. Denn vom Schulhaus musste man zuerst 10 Höhenmeter ins Dorf hinabsteigen! Überflüssigerweise. Man hätte sich diesen Weg sparen können, wenn man die Parkplätze im Dorf unten ausgewählt hätte?! Diese Motzerei veranlasste den Wanderleiter aber zu einer Planänderung. Er entschied sich umgehend gegen die gemütliche Wanderung dem Bach entlang. Stattdessen wandte er sich aufwärts und strebte dem Höhendorf Galten zu. Hier soll sich eine Besenbeiz befinden, meinten zwei Insider. Sie wussten

aber nicht in welchem Haus und es war auch keine Reklametafel sichtbar. Also wanderte die Gruppe unverpflegt weiter Richtung Norden. Das Wetter war schön, die Sicht klar und die Aussicht wunderbar. Der Weg ging fast eben bis zum Weiler Schlatt, nicht zu verwechseln mit unserem Schlatt bei Fehrental. Hier blickten alle hinunter nach Sulz und auf den Sulzerberg. Dahinter müsse irgendwo Ittenthal liegen, mutmassten einige. Dort wohnt unser fernstes Vereinsmitglied. Es gab dann noch einige Diskussionen, wie die Berge und Hügel im Fricktal alle heißen. Die Vorschläge gingen von Wasserfluh und Cheisacher bis Belchen und Sissacherfluh. Wenigstens waren das Matterhorn und der Säntis nicht unter den Vorschlägen. Glücklicherweise schafft Peakfinder heute Klarheit. Auf dem Rückweg ins Dorf Gansingen beschwerten sich wieder einige über die fehlenden Verpflegungsposten. Sie wussten halt nicht, dass in Gansingen noch eine richtige Dorfbeiz namens Landhus existiert. In diese kehrten wir dann ein. Trotzdem hatten wir riesiges Glück, dass auf der zweistündigen Tour niemand verdurstete oder verhungerte.

28. Februar 2022

## Judenfriedhof – Vogelsang – Rehweidhof – Endingen – Judenfriedhof

Rekord! 17 Turner standen auf dem Parkplatz! Das ist der beste Wert des Jahres. Das Wetter war aber auch hervorragend. Ein strahlend blauer Himmel und kühle Temperaturen luden zum Wandern ein. Mit fünf Autos fuhr die Gruppe zum Judenfriedhof. Weil genügend Parkplätze fehlten, wurde auf der Wiese parkiert. Dem Bauern schien es egal zu sein. Zuerst ging's aufwärts zum Weiler Vogelsang. Hier traf der Ausländer unter uns einen Landsmann, oder genauer gesagt dessen Auto. Unklar blieb was ein Auto mit einer schwarzen FL-Nummer hier oben zu suchen hat. Diese Frage blieb unbeantwortet und war schnell wieder vergessen. Die Gruppe wanderte weiter aufwärts zur Passhöhe. Hier servierte der Müsli ein Überraschungstrank für jene, die ein Glas dabei hatten. Das waren nicht alle. Die Aufforderung, ein Glas mitzunehmen, wurde leider erst eine Stunde vor dem Start über WhatsApp verbreitet. Das war zu spät für einige. So wanderten die Gläser halt von einem Mund zum anderen. Man konnte doch niemanden verdursten lassen. Nach der kurzen

Rast marschierte die Truppe auf dem Höhenweg zur Fahrstrasse, die von Baldingen nach Endingen führt. Auf dieser Strasse ging es abwärts bis zum Dorfeingang von Endingen. Dann führte ein Feldweg hinunter zum Radweg und zurück zu den parkierten Autos. Zum Abschluss wurde mit Google noch eine offene Beiz gesucht. Das ist heute schwierig. Trotzdem war die Suche erfolgreich. In Lengnau gibt es die Schmitte.

### abgesagte Wanderungen

Neben den drei beschriebenen Wanderungen waren im Januar und Februar noch zwei weitere Anlässe geplant. Diese fielen dem schlechten Wetter zum Opfer. Während es am 31. Januar den ganzen Tag wie aus Kübeln goss, war die Absage der Wanderung vom 14. Februar eher umstritten. Es regnete nur am Vormittag. Gegen ein Uhr hörte der Regen auf. Da war die Absage aber bereits verteilt. Als Konsequenz dieser fehlerhaften Entscheidung wird in Zukunft auf eine Absage am Vormittag verzichtet. Der Treffpunkt gilt jeweils bei jedem Wetter. Die Anwesenden können dann vor Ort entscheiden, ob eine Wanderung machbar oder durch einen Jass-Nachmittag ersetzt werden soll.

## Auto Meier AG

Hauptstrasse 253

5314 Burlen

Kleindöttingen

056 245 18 18

Neuwagen und gepflegte Occasionen  
günstiger als Sie denken!



## Stück gefunden, aber ...

Die Auswahlkommission unserer Theatergruppe hat sich für dieses Stück entschieden:

### «E seltsams Paar»

Eine herrliche Komödie von Neil Simon, wobei die Übersetzung in der Schweiz für die Laienbühnen noch fehlt. Rita Rüdüsühli ist am Abklären, wie man die Rechte zur Aufführung bekommt.

Dieser Klassiker wurde 1968 mit Walter Matthau und Jack Lemmon verfilmt und wird seither als Bühnenfassung weltweit gespielt und erlangte Kultstatus!

Oscar ist ein geschiedener, chaotischer Lebewesen der aufgeräumte Zimmer im Nu in

Chaos verwandeln kann. Felix ist ein krankhafter Putz- und Ordnungsfanatiker der von seiner Frau nach 15 Jahren Ehe vor die Tür gesetzt wurde. Er empfindet sein Leben nun sinnlos und plant Schlimmstes. Um ihn abzulenken nimmt ihn Oscar bei sich auf und es beginnt eine eheähnliche Männer-WG, bei der heftigste Turbulenzen vorprogrammiert sind.

Recht entspannt bei einem Glas Wein und glustigen Häppli von Jacqueline wurde rege diskutiert. Natürlich fehlte auch der Kuchen nicht, gleich zwei standen zur Auswahl: Ritas Tiroler Cake mit Baumüssen und Jacquelines weltbekannte Linzertorte. Ein herzlicher Dank gilt den Brechis für die gute Bewirtung.



## Wer will den ersten Preis?

Im letzten Sprinter war im Bericht über den Herbstmarsch ein kleiner Wettbewerb ausgeschrieben. Es mussten die richtigen Postennamen aus dem Bericht gefiltert werden. Als erster Preis war eine von Müsli offerierte Flasche Schnaps zu gewinnen. Der zweite Preis bestand aus einem Weckglas voller Gümmeleis, solchen, die von Kindern gerne in die Umgebung gespickt werden. Die hochkarätige Jury erwartete natürlich einen hohen Rücklauf. Leider vergebens! Nicht eine einzige richtige Antwort traf bis zum Meldeschluss ein! Schlimmer noch, es ging auch keine falsche Antwort ein, dessen Absender man notfalls als Preisträger hätte

auswählen können. Die Jury hatte damit das Problem, was man mit den beiden Preisen machen könnte. Beim zweiten Preis war es einfach. Das Weckglas wanderte zurück an den Herkunftsort in Muttis Küche und die Gümmeleis mussten in den Güsel. Für die Flasche Schnaps war der Güsel aber keine gute Lösung. So kamen der Sponsor und der Sprinter-Reporter überein, die Flasche gemeinsam zu trinken. Dies geschah im Herzen unserer Gemeinde vor dem weltberühmten Schnegg. Es dauerte eine Weile, bis die Flasche endlich leer war. Unklar bleibt, ob die beiden nachher noch selber nach Hause gefahren sind?



Das etwas andere Geschenk



**Wir bieten feine Produkte aus Haus,  
Hof und Garten an.**

**Firmenpräsente und Geschenkkörbe stellen wir  
gerne nach Ihren Wünschen zusammen.**

Wir bieten auch Apéros oder Kuchenbuffets an.

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. von 8,00 – 18,00 Selbstbedienung  
Bestellungen und / oder persönliche Beratung bitte Voranmelden.

**Heidi Kalt , Hofladen , Schlatterstrasse 6 , 5316 Fehrental Tel. 056 / 245'13'13**

## Im Seifeblöoterli gelesen ...

### Theaterepisode us Lüggere

Der Erdinger Mike und die Mutterigere Irene spielten im letztjährigen Stück die überaus neugierigen Nachbarn. Mittels Feldstecher wurde beobachtet, was sich im Nach-

barhaus so tat. Da dort öfters die Kleidung gewechselt wurde, meinte er, du könntest auch wieder einmal etwas Anderes anziehen, worauf sie erwiderte, dass sie ja auch nichts sage, wenn er die ganze Woche die gleichen Unterhosen anhäbe. Die Antwort darauf war, dass er diese ja auch am Mittwoch umkehre. Dies war ja alles gespielt und trotzdem wurde in der Gruppe gerätselt, als der Erdinger mit verkehrt angezogenen Underpants in die Theaterutensilien wechselte, ob er dies nun tatsächlich so handhabe oder ob es ein Versehen war.



### Wer spricht denn da im Untergrund

**LEUGGERN** – Beim Theater des Sportvereins sind unheimliche Sachen vorgekommen. Die Schauspieler auf der Bühne glaubten fast an Geischter, als sie Stimmen hörten, welche absolut nichts mit dem Geschehen auf der Bühne oder aus dem Publikum zu tun hatten. «Hesch es du au ghört?», wurde untereinander hinter der Bühne gefragt? Gut liessen sich die Spieler auf der Bühne nicht ablenken, so dass das Theater in einem Fiasko endete. Des Rätsels Lösung war sodann, dass der Fitness-trainer Rodolfo der Folterer alias

Bühlerbrech, welcher von den beiden Hauptakteuren für einige Minuten in eine Kiste verfrachtet wurde, auf seinem Mobil die Direktübertragung eines Tennismätsches schaute und das mit Ton. Alle waren froh, dass es nicht geischterte. Dafür fragte sich an der Darniere Rodolfo Bühlerbrech, welcher Geischt ihm das Wasser, welches er trinken musste, so mit Fusel ange-reichert hatte, dass ihm das nachfolgende Geschehen fast geischterhaft vorkam. Trotz all dem Geischterhaften stand die Saison für die Truppe unter einem guten Geischt.

## Im Seifeblöoterli gelesen ...



### Grüner Teppich für Special-Gast

**LEIBSTADT** – Bekanntlich feierte im vergangenen November der Lutscho vom kaltigen Bossenhus das 100-jährige der holzigen Bude. Zahlreiche Gäste waren zu diesem Superevent eingeladen. Natürlich waren auch noch Specialgäste zugegen. Bei Filmfestivals und ähnlichen Anlässen werden die Geladenen immer über einen roten Teppich geführt. Als Holzbude und umweltfreundlich liess Lutscho einen grünen Teppich legen. Specialgast David Eggeremmen

aus dem chlinen Döttingen hatte wegen zuviel Mineralwasser eine andere Heimkehrquelle vorgezogen und durfte jedenfalls am nächsten Tag vom grünen Teppich davonfahren. Passend zum grünen Teppich fährt er ein Elektroauto. Dem das Land gehörende Bauer hatte an diesem Morgen die Wiese umgepflügt und liess nur einen grünen Streifen für das Mobil und zur Wegfahrt stehen. Das Bild soll nun in die Werbekampagne für Elektro-BMW's verwendet werden.

## Des Ex-Botschafters Krux mit der Aussprache

Der pensionierte und einstige bota 'botschaftliche Mitarbeiter Mother war mit seinem Fraueli beim Tanzen im Kurpark Zurzi. An ihren Tisch gesellte sich dann der knechtige Ballonfahrer und man kam miteinander ins Gespräch. Die beiden Herren erzählten sich, was man als Pensionierte so macht oder nicht macht. Der Mother meinte, dass er auch ab und zu Bücher liest. Er habe gerade supertolle sechs Bücher von sechs Schwestern gelesen. Da kam es schon mal vor, dass er den ganzen Nachmittag damit verbracht hätte. Da der liebe Mother sechs wie sex ausspricht, fielen dem Ballonfahrer vor Stauen fast die Augen aus dem Kopf, dass dieser das so freizügig am Tisch erzählt, dass er Sexbücher von Sexschwestern liest. Beim Nachhausefahren meinte sodann Frau Mother, sag doch das nächste Mal bitte, dass du fünf oder sieben Bücher gekauft und gelesen hast, das macht sich besser.



### «Schwungvolle» Auflagen

**CHLIDÖTTIGE** – Grossbauherr Davido Eggeremmen wurde von der Gemeinde dazu genötigt für seine Kinderschaukel ein Baugesuch samt massstabgetreuem Bauprofil einzureichen. Das Profil selbst entsprach dem eigentlichen Bau. Das Bauamt kam sogar vorbei, um die Rechtmässigkeit der Baute zu begutachten.



**Schreinerei & Innenausbau  
GmbH**

**Fischer**

**Schreinerei & Innenausbau GmbH**

Grossacherstrasse 8

5314 Kleindöttingen

T 056 245 32 34

[info@holz-fischer.ch](mailto:info@holz-fischer.ch)

[www.holz-fischer.ch](http://www.holz-fischer.ch)

- Küchen • Schränke
- Tische • Möbel • Türen